

RUFUS MCWILLIAM ...hun probleem...

108STE JAARGANG — NO.: 170 ZATERDAG 27 JULI 1991

AMIGOE

Bouterse: DEA ex machina

'Supervisie bij aanvoer en distributie cocaïne'

DEA: Betrokkenheid Bouterse bij drugshandel staat nu vast

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — De Amerikaanse drugsbestrijdingsorganisatie, DEA (Drugs Enforcement Agency), heeft bewijzen in handen dat legerleider Desi Bouterse een leidingsgevende rol vervult bij de cocaïnehandel. Het DEA heeft gedetailleerde getuigenverklaringen die Bouterse in staat van beschuldiging stellen. Volgens een tiental ooggetuigen ziet de Surinaamse bevelhebber in eigen persoon toe op de aanvoer en distributie van verdovende middelen. Dat meldt NRC-Handelsblad in de opening van zijn zaterdageditie.

Amerikaanse en Nederlandse politiefunctionarissen hebben volgens het blad verscheidene bankrekeningen opgespoord, die Bouterse in Florida heeft bij de in opspraak geraakte bank BCCI.

DEA-vertegenwoordigers hebben in Nederland de afgelopen maanden gesprekken gevoerd met gevluchte Surinamers. Uit deze gesprekken die voor een deel op video zijn opgenomen, blijkt dat Bouterse samen met zijn advisuer Henk Herrenberg, stafchef Iwan Graanoogst, commandant M. Linscheer en minister van defensie Christopher het bevel voert over een organisatie die vanuit Colombia sinds 1983 minimaal enkele tienduizenden kilo's cocaïne heeft ingevoerd.

De cocaïne wordt in de vorm van pasta met voornamelijk vliegtuigjes naar het Tibitigebied in midden-Suriname en naar Apoera in west-Suriname gebracht. In samenwerking met indianen vervoeren de militairen de drugs naar laboratoria in het binnenland van Suriname, voegt NRC-Handelsblad er aan toe.

De Amerikaanse douaneautoriteiten die de gangen volgen van Surinamers in Florida, verdacht van het witwassen van drugsgelden, hebben de betrokkenheid van de Surinaamse legertop aan het licht gebracht. Volgens de Amerikaanse douane heeft de legerleider niet alleen een rekening bij de Bank of Credit and Commerce International (BCCI) in Florida, maar ook bij banken in Zwitserland en België.

De betaling van de cocaïnetransporten zou voor een belangrijk deel in Nederland gebeuren. Een hoge ambtenaar in Washington heeft verklaard dat er een opmerkelijke overeenkomst bestaat tussen Bouterse en de voormalige Panamese leider Manuel Noriega voor wat betreft hun drugslijn. Noriega moet in september in Miami terechtstaan. De Nederlandse justitie was volgens NRC-Handelsblad niet op de hoogte van de DEA-activiteiten in Nederland. De Surinaamse ooggetuigen hebben hun verklaringen tegenover de krant afgelegd. Nederlandse politiefunctionarissen hebben ze bevestigd.

NRC-Handelsblad drukt op zijn voorpagina de foto's af van de vijf genoemde figuren uit de drugslijn: Bouterse, Graanoogst, Herrenberg, Linscheer en Christopher. Daarnaast een kaartje met omlijnd het gebied waar zich de grootste drugsactiviteiten op Surinaams grondgebied afspelen. Wat in 1983 begint met de incidentele aanvoer van zendingen cocaïnepoeder per Braziliaanse schoener is binnen een paar jaar uitgegroeid tot een uitstekende geöliede organisatie die op omvangrijke schaal in verdovende middelen handelt, schrijft de krant.

NRC-Handelsblad beschrijft hoe tenminste één keer per week een uit drie trucks bestaande colonne in het binnenland van Suriname zichtbaar is. De colonne, vertrokken uit Paramaribo trekt naar het Tibiti-gebied in midden-Suriname. "In het voorste voertuig zitten als jagers verklede leden van de veiligheidsdienst van het leger. Op ruime, veilige afstand volgt de auto met daarin de Surinaamse legerleider Desi Bouterse, veelal vergezeld door een van zijn commandanten en een indianenleider Thomas. De stoet is ruim op tijd voor de aankomst van de Colombianen die met hun tweemotorig vliegtuigje cocaïne aanvoeren op een speciaal geprepareerde airstrip", aldus de redacteuren Hans Buddingh en Marcel Haenen.

Volgens het tweetal dateren de eerste besprekingen over handel in cocaïne van Bouterse, Herrenberg en een aantal topmilitairen uit 1983 in de "airco-room" van de Memre Boekoe-kazerne. Het Surinaamse gezelschap was toen benaderd door vertegenwoordigers van het Medellín-kartel met het verzoek via Suriname cocaïne naar Europa te smokkelen.

NRC-Handelsblad beschrijft uitvoerig hoe snel de cocaïnehandel zich op Surinaams grondgebied uitbreidde. "Colombiaanse zakenlieden reizen af en aan. Kamers in de luxe hotels Ambassador en Krasnapolsky worden permanent gehuurd en door wisselende personen gebruikt. Na enige tijd wordt het door de militairen gecontroleerde vliegveld van Apoera bij de grens met Guyana gebruikt voor de aanvoer van de drugs uit Colombia. Daar kan heimelijker worden geopereerd en kunnen meer drugs worden aangevoerd". In het Guest House bij Apoera is de zakelijke afhandeling. In de weekeinden is het hotel het decor van geweldige feesten waar ook ruim cocaïne wordt gesnoven, verklaart een betrokkene. Meisjes van plezier worden ingevlogen uit Colombia.

Bouterse kan in het algemeen rekenen op onvoorwaardelijke loyaliteit van de militairen. "Jullie worden allemaal officier en rijden straks in een Mercedes" zou hij zijn medewerkers regelmatig hebben voorgehouden.

NRC-Handelsblad citeert Nederlandse politiefunctionarissen volgens welke inmiddels verscheidene goed verborgen laboratoria in Suriname zijn ontdekt. De laboratoria houden zich bezig met de bewerking van cocapasta. De krant wijst er op dat de omgeving van de Tibiti-rivier later werd gekozen als het meest geschikte terrein voor de drugstransacties nadat het gebied door het leger zorgvuldig onder controle was gebracht na de geregisseerde "revolutionaire" acties van Tucajana-indianen. Het gehele gebied ten zuidwesten van Paramaribo tot aan de rivier de Corantijn aan de grens van Guyana is sindsdien voor de politie verboden.

Een landingsstrip ligt even ten noorden van de lange weg van het vliegveld Johan Adolf Pengel naar Apoera. "Een door een bladerdak van tropische bomen overdekte zijweg, zo'n 25 kilometer voorbij de brug van de Tijgerkreek, leidt

Vervolg op pag. 6



■ Legerleider Desi Bouterse in zorgelozer dagen, met naast zich zijn tweede man Iwan Graanoogst. Helemaal rechts Rufus Nooitmeer, fractieleider van het Front.

'Heilig Jeruzalem hoort bij Palestina'

PLO: 'Bush geeft Israël waarborgen die strijdig zijn met eigen principes'

NICOSIA/JERUZALEM/WASHINGTON - Washington heeft Israël voor vredesonderhandelingen waarborgen gegeven, die strijdig zijn met een van Bushs hoofdprincipes 'land voor vrede', zoals hij dit in maart aangaf voor het Congres, zo heeft de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) gisteren verklaard in een faxboodschap die in Nicosia werd ontvangen.

De VS hebben tot dusverre geweigerd commentaar te geven op berichten dat Palestijnen uit Oost-Jeruzalem uit een delegatie zullen worden geweerd op grond van een afspraak tussen Washington en Israël.

Maar de Israelische minister van Justitie, Dan Meridor, zei gisteren dat "Jeruzalem geen onderdeel van onderhandelingen zal vormen". "Jeruzalem zal geen onderdeel van vredsonderhandelingen zijn en daarom ook kunnen er geen Palestijnse afgevaardigden uit Oost-Jeruzalem meedoen".

In haar verklaring zei de PLO dat "geen Palestijn zich ook maar een ogenblik kan voorstellen dat het heilige Jeruzalem, het symbool van zijn geloof en geboorteplaats van zijn profeten, wordt afgenomen, verjoodst of geannexeerd".

HEILIGE STAD

De status van de stad is het voornaamste struikelblok voor vredesonderhandelingen geworden. Israël weigert Palestijnen uit Oost-Jeruzalem in een delegatie, omdat dit zijn aanspraak op de hele stad in gevaar zou brengen. Oost-Jeruzalem werd in de oorlog van 1967 na een lange Arabische overheersing door Israël heroverd. In 1980 verklaarde Israël Jeruzalem tot "eeuwige en ondeelbare hoofdstad" van de joodse staat, maar deze 'annexatie' wordt internationaal door niemand erkend.

De oude joodse 'Tempelstad' is heilig voor de gelovige joden en ook nietgelovige joden hechten sterk aan de duizenden jaren oude hoofdstad. Na verdrijving van het joodse volk, eeuwen geleden, werd de stad ingenomen door de vijandelijke Arabieren, die er op hun beurt een 'heilige stad' van maakten en een moskee bouwden op de plaats waar eens de beroemde joodse tempel van koning Salomo stond. Voor islamieten is Jeruzalem de stad van de moskee en van Mohammed, voor joden is het de stad van de Tempel en van de God van het Oude Testament, voor christenen is het de stad van Christus.

De Egyptische president, Hosni Mubarak, zei gisteren dat de "kwestie van Oost-Jeruzalem", zoals VS-president George Bush heeft gezegd, pas veel later aan de orde moet komen".

Verkeer eist 13e verkeersslachtoffer

WILLEMSTAD — Het verkeer heeft vanmorgen in alle vroegte het dertiende verkeersslachtoffer van dit jaar geëist. Om onbekende reden reed het 48-jarige slachtoffer op de linkerweghelft van de Santa Rosaweg richting Montaña. Ter hoogte van 'De Koekepan' kwam Marcelino Macario Fleming in botsing met een tegenligger. Met een reddingswagen moest het slachtoffer uit zijn voertuig worden bevrijd. In het hospitaal overleed hij een half uur later aan een schedelbasisfractuur.

Laatste tour-nieuws

Indurain wint laatste tijdrit

MACON — Gele-truidrager Miguel Indurain heeft zaterdag de 21e etappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. De Spanjaard was de snelste in de individuele tijdrit over 57 km. Een dag voor het einde van de ronde verstevigde hij hiermee op overtuigende wijze zijn leidende positie in het algemeen klassement.

Uit protest tegen legeroptreden

Algerijnse minister levert portefeuille in

ALGIERS - Deze week heeft de Algerijnse minister van Justitie, de mensenrechten-advocaat Ali Benflis, zijn ontslag genomen uit protest tegen de staat van beleg en het feit dat het leger nu in feite over Justitie gaat, meldden Arabische kranten. Benflis was een van de weinige ministers uit het kabinet van premier Mouloud Hamrouche, die half juni in het nieuwe "nietpartijgebonden" zakenkabinet van premier Sid Ahmed Ghozali werden opgenomen. Hij heeft een lange staat van dienst in het Algerijnse justitieapparaat en was in 1987 mede-oprichter van een van de twee Algerijnse organisaties voor de mensenrechten.

Het Algerijnse Islamitisch Reddingsfront (FIS) heeft vrijdag zijn leider Abassi Madani opnieuw tot voorzitter van het Front gekozen, tijdens een nationale partijdag in de stad Batna.

Madani werd enkele weken geleden gearresteerd, samen met de vice-voorzitter van de organisatie Ali Belhadj. Ook hij behoudt formeel zijn oude post. Beide leiders zijn beschuldigd van samenzwering tegen de staat. Na hun arrestatie zijn duizenden leden van het FIS ook opgepakt en worden voorlopig zonder vorm van proces vastgehouden.

Tijdens het partijcongres werd de vrijlating van alle politieke gevangenen en opheffing van de staat van beleg geëist. Het FIS zal niet deelnemen aan het door Ghozali georganiseerde overleg tussen de regeringspartij FLN en alle oppositiepartijen, zolang de FIS-leiders niet zijn vrijgelaten.

Madani en Belhadj hebben afgelopen zondag in de gevangenis van Blida (bij Algiers) een hongerstaking gehouden om te protesteren tegen plannen van Ghozali om een van de grootste Algerijnse olievelden voor 25 procent aan het buitenland te verkopen. Ghozali liet het ballonnetje op tijdens een interview met een Belgische krant vorige week.

Het voorstel is na protesten van diverse kanten deze week weer even snel van tafel verdwenen. Het was niet de bedoeling een deel van het olieveld te verkopen, zei Ghozali, maar, in ruil voor vooruitbetaling van vijf of zes miljard dollar (10 of 12 miljard gulden) zouden buitenlandse bedrijven het recht krijgen het veld vijftien tot twintig jaar te exploiteren.

Madani liet via zijn advocaat weten dat het geen pas gaf dat een interim-regering dergelijke plannen ontwikkelde. Het Hassi-Messaoudlieveld is een symbool van Algerije's onafhankelijkheid, zei de FIS-leider.

Mensenrechtenorganisatie:

China opent felle jacht op Binnen-Mongoliërs

BEIJING - China heeft de strijd geopend tegen nationalistische dissidenten in binnen-Mongolië. Beijing heeft twee leiders gearresteerd en zesentwintig personen onder huisarrest geplaatst, zo heeft de in New York gevestigde mensenrechtenorganisatie Asia Watch vandaag bekendgemaakt. De organsatie maakte een kopie openbaar van een "zeer geheime" interne Chinese richtlijn die in bijzonderheden ingaat op het optreden van de centrale overheid in het noordelijke grensgebied. Het document bestempelt twee kleine organisaties die de traditionele Mongolische cultuur en identiteit willen bestuderen en bevorderen als "seperatistisch". "Hun werkelijke doelen zijn het bestrijden van het leiderschap van de Communistische Partij, het ondermijnen van de eenheid van het Chinese moederland en afscheiding van de Mongolische gebieden".

Asia Watch gaf ook een oproep uit van de "Binnenmongolische Liga voor de Mensenrechten" die tien dagen na het begin van het optreden van Beijing, op 21 mei van dit jaar, was gedaan. De Mongolische organisatie spreekt in de verklaring de hoop uit de internationale gemeenschap haar bezorgdheid zal uiten over de situatie van de Mongoliërs.

Asia Watch doet een beroep op de Chinese autoriteiten diegenen die gevangen zitten, onmiddellijk vrij te laten en het functioneren van vergelijkbare mensenrechtenorganisaties toe te laten.

De communistische leiders in Beijing maken zich zorgen dat de Mongolische minderheid in China wordt beïnvloed door de democratische beweging in het aangrenzende Mongolië. Vorig jaar werden daar voor het eerst vrije verkiezingen gehouden, aldus diplomaten.

Premier schaduwkabinet ontvoerd

Onderhandelingen over oplossing crisis in Madagascar afgebroken

ANTANANARIVO - De "premier" van het schaduwkabinet dat de oppositie van Madagascar heeft gevormd, is vanmorgen met geweld uit zijn woning weggevoerd, zo heeft een ooggetuige gemeld. Een dertigtal mannen was daartoe het huis van Albert Zafy binnengedrongen.

Albert Zafy en twee van zijn lijfwachten werden in twee politieauto's weggevoerd. De ontvoering van de oppositieleider volgt op eerdere ontvoeringen en verdwijningen van andere leden van de schaduwregering die sinds maandag door de oppositie waren benoemd.

De oppositie tegen president Didier Ratsiraka brak vrijdag de besprekingen met de regering af, omdat het militaire bewind vijf mensen vasthoudt. Drie van hen hadden ministeries overgenomen als leden van een schaduwkabinet, nadat de oppositie met hulp van de bevolking ministeries begon te bezetten.

Tienduizenden mensen betogen al zes weken lang dagelijks in de hoofdstad Antananarivo om het aftreden te eisen van een vroegere marineofficier Ratsiraka, die in 1975 de leiding over de militaire junta overnam. Ratsiraka kondigde dinsdag de noodtoestand af voor de hoofdstad, maar de protesten gingen gewoon door. Troepen doen ook geen enkele poging om mensen tegen te houden als zij ministeries binnendringen.

Volgens een verklaring heeft de christelijke Raad van Kerken partijen er als bemiddelaar toe opgeroepen het eens te worden over een overgangsstructuur voor het land en de onderhandelingen volgende week te hervatten.

De Raad pleitte voor "beëindiging van de vijandelijkheden" en zei ook dat de regering moet stoppen met arrestaties en de noodtoestand moet opheffen, terwijl de oppositie een einde moet maken aan de bezetting van ministeries. De regering heeft deze bezettingen als illegaal en ondemocratisch bestempeld.

Bao Andriamanjato, 'minister van openbare werken' in het schaduwkabinet werd donderdag gearresteerd op weg naar 'zijn' ministerie in Antananarivo. Het was de derde tegenminister die werd opgepakt.

De gepensioneerde generaal Jean Rakotoharison is benoemd tot schaduwpresident. De oppositie eist vrije verkiezingen volgens een meerpartijenstelsel. Zij beweert dat bij de verkiezingen van 1989 op grote schaal bedrog is gepleegd.

ONDERZOEK NAAR EFFECTIVITEIT VAN AIDSVOORLICHTING

Medisch sociologe Tineke Alberts:

"Goed uitkijken met wie je vrijt kan echt geen aids voorkomen"

WILLEMSTAD — De mythen over aids zijn nog lang niet de wereld uit. Ook op Curaçao blijkt bijna de helft van de mensen, die bij een onderzoek naar de kennis over aids waren ondervraagd, nog te denken dat besmetting met aids via muggebeten mogelijk is; een derde van de ondervraagden gelooft dat aidsbesmetting via een w.c.bril kan worden overgebracht. Dit is een van de opzienbarende conclusies van het onderzoek naar de effektiviteit van de aidsvoorlichting dat werd uitgevoerd door de medisch sociologe drs Tineke Alberts in opdracht van de Nationale aidscommissie. "Een meer konfronterende, persoonlijke aanpak van de aidsvoorlichting lijkt geboden", aldus de sociologe die het inzetten van een groot aantal goed getrainde aidsvoorlichters op een zo kort mogelijke termijn absoluut noodzakelijk acht 'om de veranderingen in het sexuele gedrag te kunnen veranderen teneinde de aids-epidemie op Curaçao te keren'.

Niettemin heeft het merendeel van de bevolking redelijk tot veel kennis over de ziekte aids. Tot deze mensen behoren veel hoger opgeleiden. Lager opgeleide volwassenen en jongeren weten beduidend minder over aids. Bij deze twee groepen is het ook opvallend dat het condoom als preventiemiddel tegen aids veel minder bekend is; zij begrijpen minder goed hoe de besmetting met aids kan worden voorkomen.

Alberts verrichtte haar onderzoek afgelopen maart in opdracht van de Nationale aidscommissie op verzoek van dr Joe Eustatia. Er werden 790 inwoners van Curaçao uit de wijken Sta. Maria, Otrobanda, Koraal Specht, Tera Pretu, Seroe Lora, Koraal Partier, Tera Kora en Bonam geselecteerd, waaronder 290 jongeren in de leeftijd van 12 -18 jaar.

"Het is beangstigend om te zien hoe jongeren denken over het voorkomen van aids. Goed uitkijken met wie je vrijt en het liefst met iemand die een betrouwbare indruk maakt is weliswaar belangrijk maar kan geen aids voorkomen. Je kunt nu eenmaal niet zíen of iemand met het HIV-virus besmet is", aldus de medisch sociologe. Uit haar onderzoek bleek overigens dat een kwart van het aantal ondervraagde jongeren niet weet dat seropositiviteit niet uiterlijk zichtbaar is. Een derde van de respondenten was wel op de hoogte van het feit dat aids een ongeneeslijke ziekte is.

FATALISME

Mythevorming rondom de ziekte aids, zoals de genoemde 'aids'-muggebeet, kwalificeert Alberts al 'uitermate gevaarlijk'. "Het gevaar van dergelijke mythen is dat mensen een fatalistische houding kunnen gaan aannemen ten aanzien van hun mogelijkheden zichzelf te beschermen tegen aids. Immers als je zo gemakkelijk en ongemerkt besmet kunt raken, wat heeft het dan voor zin om zelf te trachten sexuele virusoverdracht te voorkomen?", meent zij.

Besmetting door zoenen blijkt ook een van de halstarrige mythen te zijn. Een kwart van de ondervraagden ziet besmetting door kussen als een reële mogelijkheid. Deze mythe wordt ook nog eens versterkt door eenzijdige berichtgeving in de media. Hoewel zoenen internationaal in de aidsvoorlichting wordt aangemerkt als een veilige vrijtechniek, verscheen er in juni in het kader van de International aids Conference in Florence een onheilspellend bericht in de kranten en op de televisie: tongzoenen zou aidsbesmetting kunnen veroorzaken. "Het is jammer dat zo'n bericht de wereld in wordt gestuurd want al mag het risiko van virustransmissie via tongzoenen aanwezig zijn, er zal toch eerst een tongzoenrecord van het Guinness World Book of Records moeten worden gebroken, waarbij liters speeksel worden overgedragen, voordat een reële besmettingskans aanwezig is. Het risico is voorlopig alleen nog maar theoretisch aangetoond; nog nooit is bewezen dat iemand door zoenen aids heeft opgelopen."

Condooms bleek bij 80 procent van de jongeren en bij 86 procent van de volwassenen bekend zijn als preventiemiddel voor aids. Monogamiteit werd met name bij gehuwden als tweede voorzorgsmaatregel genoemd. Jongeren noemen monogamiteit aanzienlijk minder. Een kleine minderheid denkt het gevaar van aids te kunnen bezweren met maatregelen als het desinfecteren van het huis en het niet drinken uit andermans glas.

Vooral een redelijk percentage van de volwassenen begreep goed hoe ze besmetting met aids kunnen voorkomen. Bij jongeren laat dit begrip nog te wensen over. "De mate waarin men begrijpt hoe je besmetting kunt voorkomen hangt duidelijk samen met het kennisniveau van de respondenten; hoe meer men weet over de ziekte aids, des te beter begrijpt men hoe virustransmissie te voorkomen is", aldus Alberts.

RISIKO

Wat een opvallend onderzoeksresultaat is, is dat ongeveer 60 procent van alle ondervraagden denkt dat het eigen risiko om besmet te raken 'geheel uitgesloten dan wel zeer onwaarschijnlijk is'. Hoewel het een menselijk trekje lijkt te zijn om te denken 'dat zal mij niet gebeuren' en het bovendien een uitermate onlogische gedachte is, duidt het mogelijk op een defensiemechanisme wat nogal eens opgeld doet bij het vernemen van angstaanjagend nieuws, meent de sociologe. Niet alleen denkt een groot deel van de ondervraagden dat zij zelf gevrijwaard zullen blijven van de ziekte, tevens menen velen dat hun vrienden geen besmettingsrisico lopen omdat 'men het gedrag van vrienden kent'.

Personen daarentegen die van nabij iemand kennen die lijdt aan de ziekte aids antwoorden vaker dat een van hun vrienden wel eens besmet zou kunnen zijn. Toch blijft ook deze groep van mening dat zij zelf nauwelijks tot geen besmettingskans lopen.

De getallen van het aantal aidspatiënten op Curaçao liegen er niet om. Eind vorig jaar werden 64 full-blown aidspatiënten geregistreerd. Momenteel wordt het aantal mensen dat de ziekte aids heeft ontwikkeld geschat tussen de 70 en 80. Vergeleken met Nederland kent Curaçao drie maal zoveel aidspatiënten. Een groot verschil met Europa en Noord-Amerika is dat daar de risicogroepen zich tot nu toe voornamelijk beperkten tot homosexuelen en intraveneuze druggebruikers. Op de Nederlandse Antillen komt aids echter verspreid over de gehele gemeenschap voor. "Dat lijkt meer op het beeld wat je in westelijk Afrika tegenkomt". Aids in dat werelddeel lijkt momenteel endemische vormen te gaan aannemen en er dreigt een hele - produktieve - generatie weggevaagd te worden, zo weet de sociologe.

DICHTBEVOLKT

Uit haar onderzoek komt overtuigend naar voren dat de meerderheid van de respondenten 'aids als een grote bedreiging voor de samenleving ziet'. Vooral in dichtbevolkte wijken wordt dit vaak opgemerkt. Ondervraagden uit Banda Bou zien het gevaar veel minder in, terwijl inwoners van Otrobanda in vrijwel alle gevallen overtuigd zijn van de rampzalige gevolgen die aids zou kunnen hebben. "Inwoners van de binnenstad komen dagelijks in aanraking met prostitutie, drugsgebruik en het nachtelijk uitgaansleven, verschijnselen die in verband gebracht worden met aids. Dat verklaart wellicht deze tendens in de beantwoording", aldus de sociologe.

Hoewel er momenteel wel enige voorlichtingsprogramma's bestaan, die overigens vrijwel volledig door vrijwilligers worden verzorgd, moet de informatie over aids en preventie drastisch worden uitgebreid, luidt een van de conclusies van de sociologe. "Gerichte gezondheidsvoorlichting en -onderzoek om veranderingen in het sexuele gedrag te bewerkstelligen is dringend noodzakelijk." Een campagne zoals het het voorzien van alle bussen met de onheilspellende sticker 'aids morto sigur' heeft volgens haar weinig zin. "Daar bereik je zo goed als niets mee want het brengt een schrikeffect teweeg dat mensen het liefst zo snel mogelijk vergeten. Zo'n boodschap is negatief terwijl ik vind dat er juist positieve informatie moet worden gegeven, namelijk dat je aids zelf kunt voorkomen."

Een belangrijke vraag is het ontwikkelen van voorlichtingsprogramma's is welke communicatiemedia het beste geschikt zijn om de diverse doelgroepen te bereiken. Ook dit aspect nam Alberts mee in haar onderzoek, waaruit bleek dat voor zowel jongeren als volwassenen televisie de belangrijkste bron van informatie is. Radio komt bij beide groepen op de tweede plaats, maar - laag opgeleide - volwassenen achten dit medium belangrijker dan jongeren.

Schriftelijke informatie in de vorm van kranten en folders wordt vooral geraadpleegd door hoger opgeleide volwassenen. Jongeren blijken op school veel te weten te komen. Met name werkloze mannen pikken veel op van familie en vrienden; op straat en bij de snèk.

Momenteel wordt nog maar zo'n 3 procent van de bevolking bereikt met gerichte voorlichtings-activiteiten. Dat is vooral te wijten aan gebrek aan voorlichters. Op de vraag of de bestaande voorlichting voldoende wordt geacht antwoordt iets minder dan de helft van de ondervraagden dat deze (zeer) onvoldoende is. Er blijkt een duidelijke behoefte aan meer en duidelijke voorlichting over aids, aldus Alberts. Die zou volgens haar gericht moeten worden op de volgende groepen: lager opgeleide personen, jongeren tot 19 jaar en de groep jong-volwassenen tot 30 jaar. "De laatste groep is van groot belang omdat daar de geregistreerde HIV-prevalentie het hoogste is".

De juiste communicatiemiddelen kiezen is essentieel. De doelgroepen waar de voorlichting zich op moet gaan richten, zijn volgens haar gebaat met audiovisuele voorlichting of interpersoonlijke communicatie. Daarvoor moeten mensen opgeleid worden, het liefst uit de Antillen. "Informatie slaat veel beter aan wanneer die gegeven wordt door mensen uit de eigen kring. Zo iemand snapt ook beter hoe hij 'zijn' mensen moet benaderen", aldus Alberts.

Gaat het niet te lang duren voordat er daadwerkelijk begonnen kan worden met intensieve voorlichtingscampagnes? De sociologe meent dat onderzoek naar effectieve voorlichtingsmethoden en daadwerkelijke voorlichting tegelijkertijd moet plaatsvinden. "De tijd dringt. We kunnen het ons niet permitteren om te wachten. We zouden zo snel mogelijk moeten beginnen". Een verzoek om professionele voorlichters te mogen aanstellen wordt overigens binnenkort naar het bestuurscollege gestuurd.

HENNIE HARINCK



■WILLEMSTAD —Minister Stanley Inderson van volksgezondheid heeft een onderzoeksrapport gekregen over aids. Het onderzoek is uitgevoerd door epidemioloog Tineke Alberts van de GGD. Hiervoor werden in maart 790 inwoners van Curaçao ondervraagd.

Salsa

Arrangement

DE CURACAOSE componisten, arrangeurs, musici en muziekliefhebbers krijgen met het tweede internationale salsa festival de unieke kans van dichtbij kennis te maken met alles over muziek. Een groot aantal buitenlandse kroniekschrijvers, journalisten, componisten en arrangeurs zullen gedurende de week van 4 tot en met 11 augustus op Curacao zijn. Verschillende workshops worden door de organisatoren van het festival georganiseerd zodat de muziek goed geprojekteerd kan worden.

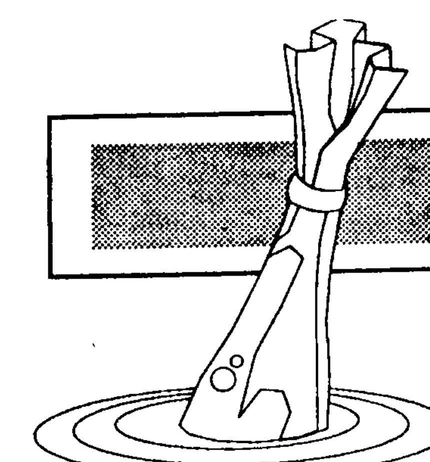
Op dinsdag 6 augustus vindt vanaf twee uur s'middags in het auditorium van de openbare bibliotheek te Scharloo een ontmoeting plaats tussen lokale en buitenlandse journalisten. Op woensdag 7 augustus wordt om twee uur s'middags in de 'Clave' (Curacao Festival Center) een workshop gehouden over het componeren van salsa liederen. De workshop wordt door de wereldbekende Puertorikeinse componist, Tite Curet Alonso, gehouden. Curet Alonso is geen onbekende op dit gebied. Hij heeft een groot aantal hits, die door onder anderen Ismael Rivera, Celia Cruz en Cheo Feliciano gezongen werden, op zijn naam staan. s'Avonds, om negen uur, zal een forum over salsa-muziek gehouden worden. De volgende dag, donderdag 8 juli, zal de arrangeur en producer, Sergio George, vanaf twee uur s'middags een workshop over arrangeren houden.

Ook de wijze waarop salsa-muziek gearrangeerd wordt is de laatste jaren veranderd. Met de komst van de zogenaamde romantische-salsa, werd het tempo verlaagd. De traditionele mambo's (die in de jaren '70 voor een groot deel hetzelfde bleven zoals deze in de jaren '60 gearrangeerd werden) kregen in de jaren '80 een meer simplistisch karakter. Salsa-muziek kent nu drie arrangeurs van wie men met alle zekerheid kan zeggen dat zij de richting van de muziek bepalen: Carlos 'Cutto' Soto (trombonist) van Puerto Rico, en Isidro Infante en Sergio George, beiden uit New York afkomstige pianisten. Cutto Soto, kan verantwoordelijk worden gesteld voor de 'Puerto Rico-sound' (salsa met een langzame cadans), terwijl Sergio George vooral bekend staat om zijn uitstekende arrangementen van salsanummers met Engelse teksten. Isidro Infante arrangeert in de meer traditionele sfeer. Natuurlijk zijn er vele anderen, maar zoals boven al gezegd, zij geven momenteel de toon aan. Hopelijk weten de Curaçaose salsero's de weg naar Curacao Festival Center te vinden voor de workshops en het forum.

Schoonrijden in Coro



■WILLEMSTAD — Een delegatie van de paardensportvereniging is afgelopen donderdag naar Coro vertrokken om mee te doen aan een wedstrijd schoonrijden. Gedeputeerde van sport, Jaime Francisco, was op Hato om afscheid te nemen van de groep.



Circusterreur

AANGEZIEN HET circus van Popy reeds enkele voorstellingen heeft afgewerkt op Curaçao en ik bij een van deze voorstellingen aanwezig was, wil ik graag mijn persoonlijke ervaringen over deze Zuidamerikaanse nationaliteitenmix in de vorm van een circus kwijt.

Het leek me een goed initiatief om enkele kinderen uit te nodigen om samen met hun de door zowel televisie, radio en kranten op handen gedragen kindervriend Popy te gaan bekijken. Ik reed naar het terrein van het SDK en parkeerde m'n auto.

Voordat ik m'n auto uitstapte, werd ik al lastig gevallen door een kind van ongeveer tien jaar oud. Hij bood me enkele prullen aan, zoals hoedjes en rode neusjes. Ik kocht enkele prulletjes voor de prijs van zes gulden. Ik gaf het handelende kind tien gulden en deze gaf mij uit een stapel briefgeld van tenminste 250 gulden het wisselgeld terug. Ik kocht kaartjes en liep naar de ingang. Bij de ingang werden de drie kinderen, die ik begeleidde een poppetje in hun handen gedrukt door een circusmedewerker.

Nadat deze circusmedewerker de kinderen een poppetje gegeven had, kwam hij bij mij voor dertig gulden vragen. Ik schrok. Niet alleen vanwege de prijs, maar tevens van de mentaliteit die deze circusmensen dragen. Ik kan de kinderen deze poppetjes niet afnemen, dus ik betaalde deze jongeman. Verder kreeg ik voor de aanvang vier kussens overhandigd. Ik liet de kinderen voorgaan op de trap met ieder een zitkussentje. Op het moment dat ik zelf de trap wou bestijgen, vroeg de man, die me deze zitkussens overhandigde naar vier gulden. In het kader van de doorstroming betaalde ik hem.

De show kon beginnen. Voor de pauze werd ik wederom geconfronteerd met een sluwe verkooptruc. Een jongeman, geheel in het wit gekleed, vroeg me hem een hand te geven. Ik gaf m'n hand, hij keek erin, overhandigde me een enveloppe en vroeg me naar het bedrag van drie gulden, die ik betaalde, zodat hij de volgende circusbezoeker aandeed en m'n zicht op de piste weer vrij kwam (de inhoud van de enveloppe was een bedrukt vel papier, dat inhoudelijk niet meer voorstelde dan een leeg velletje papier).

De pauze brak aan en ik kocht popcorn (een klein zakje voor twee gulden) en limonade. Met een kranteknipsel uit een lokale krant werd iedereen in de gelegenheid gesteld een poster in ontvangst te nemen. Ik had twee kranteknipsels en drie kinderen. Tevergeefs vroeg ik naar drie van deze flutposters. Er werd me gezegd dat een poster vijf gulden kost. (een poster van 50 cm bij 70 cm, die niet eens goed bedrukt was). Maar goed, een verschil van mening over een prijs kan zich voordoen.

Het tweede gedeelte van het circus begon. Onder het enthousiasme van de vele aanwezige kinderen sprong, danste en zong Popy met zijn dochter. Het was een feest voor de kinderen. Na afloop kreeg ieder kind dat in het bezit was van een poster de gelegenheid een handtekening van Popy te krijgen op de voorheen gekregen of betaalde poster. Na ... tijd in een lange rij te hebben gewacht waren de door ... begeleidde kinderen aan de beurt. Tot mijn verba... scheen onze kindervr... genoeg te hebben van de handtekeningenactie ... maakte zich met nog ... tallen wachtende kind... abrupt uit de voeten.

Naar de uitgang lo... werd ik tot slot nog l... gevallen door een verk... medewerker met bedr... prullen. Ze bleef ons ... haar prulletjes achtervo... Ik maakte één van de ... mij begeleidde kinderen ... delijk dat ik niets meer ko... Het kind begon te hui... Wederom tot m'n verba... maakte deze achtervolg... vrouw me onnodig ... attent dat dit kind huilde... had volgens mij geen ... idee dat zij de oorzaak ... Ze bleef ons achtervol... Tot buiten het terrein.

Eenmaal buiten heb ik ... op een lopen gezet. De ... deren achter me aan. ... dens het rennen voelde ik ... m'n portemonnee nog ste... op de juiste plaats zat. ... was het geval, alhoewel ... inhoud ervan niet meer ... z'n plaats zat. In ruil da... voor had ik allemaal pr... letjes, waarvan al meer ... de helft kapot was.

Tot slot wil ik de mens... die het circus van Popy be... eken, waarschuwen voor de ... commerciële terreur. ... grote kindervriend Popy ... namelijk omringd door ... mensen die geraffineerde tr... jes kennen om U Uw g... afhandig te maken. U ko... er vaak niet eens bij kijk... Kinderen zullen zich via ... kinderen een weg banen na... uw portemonnee. Oplet... dus!

C. KOSTON
Curaçao

Toestand van peuter stabiel na operatie

WILLEMSTAD — De 2-jarige peuter die gisteren al spelende zijn vader dodelijk heeft verwond met een pistool, is zelf buiten levensgevaar. De schotwond die hij zichzelf toebracht in de buikstreek, is met succes operatief behandeld. Het jongetje ligt nu op de kinderafdeling van het St. Elisabeth Hospitaal.

Volgens politieverklaringen werd het trieste ongeval gistermiddag tegen twaalven gemeld door een dame die kort daarvoor telefonisch contact had met het slachtoffer. Tijdens het gesprek met de 34 jarige R.A.H. meldde hij dat zijn zoontje hem geschoten had, waarna het gesprek werd beëindigd.

Bij aankomst van de patrouille van Rio Canario, bleek de man al te zijn overleden aan een schotwond precies in de borst. Het kind werd hevig huilend aangetroffen in dezelfde kamer met verwondingen aan zijn buik.

Het stoffelijk overschot van de man werd voor een nader onderzoek in beslag genomen door de Officier van justitie. In verband met de sectie op het lichaam en verder technisch en tactisch onderzoek, geeft de politie voorlopig geen informatie.

Automobilist meldt zichzelf na aanrijding

WILLEMSTAD — Een 3... jarige automobilist heeft zich vanmorgen zelf aangegeven bij de politie nadat hij van... nacht was weggereden na een aanrijding met een voet... ganger. Tegen vijven van... nacht reed de bestuurder over de Winston Churchillweg richting Schottegatweg waar hij om onverklaarbare reden een verkeersbord ramde en ver... volgens de voetganger. De laatste liep daarbij een gecompliceerde breuk op in zijn linkeronderbeen, waarvoor hij wordt behandeld in het Sehos.

Vernieuwing op komst voor Statuut van het Koninkrijk

'Vernuftig en gekunsteld' politiek document van '54 nu in zijn nadagen

= door Mike Willemse =

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, sinds 1954 de hoogste regeling in het Koninkrijk waaraan alle andere regelgeving ondergeschikt is, is na bijna 37 jaar aan vernieuwing toe. Lange tijd is het Statuut gezien als wegwerprecht dat zijn langste tijd gehad heeft. Met zijn 'Schets van een Gemenebestconstitutie voor het Koninkrijk' in maart 1990, meldde minister mr. Ernst Hirsch Ballin voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken (KabNA) voor het eerst dat 'er aanleiding is te komen tot modernisering en vereenvoudiging van het Statuut.'

De Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland nemen nu een heel andere positie tegenover elkaar in dan rond 1950. Toen ging het om de dekolonisatie. Nu is het uitgangspunt: Het laten voortbestaan van een staatsrechtelijke band met de nadruk op de zelfstandigheid. Een gemengde Antilliaans/Arubaans/Nederlandse werkgroep zal in opdracht van de Koninkrijksregering een voorstel voor een vernieuwd Statuut doen. Naast modernisering en vereenvoudiging luidt de opdracht: 'Versterking van de democratische en rechtsstatelijke garanties van het Statuut.

Op 15 december 1954 vond in de Ridderzaal te Den Haag de ondertekening van het Statuut door Koningin Juliana plaats. Voor de Nederlandse Antillen werd het Statuut ondertekend door de toenmalige minister-president Efrain Jonckheer. Tot 1922 werden de overzeese gebieden door Den Haag als 'koloniën en bezittingen' aangeduid. Pas in de historische radiorede van Koningin Wilhelmina op 7 december 1942 werd een belangrijke stap in de richting van zelfstandigheid gedaan. Een rijksconferentie werd aangekondigd die zich zou richten op 'een Rijksverband waarin Nederland, Indonesië, Suriname en Curaçao tezamen deel zullen hebben' met 'steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan' als uitgangspunt.

Het afstand nemen van Nederlandse zeggenschap en bestuursmodellen werd in 1950 echter nog niet vanzelfsprekend gevonden. Bovendien moest rekening gehouden worden met de wensen van de landen overzee die de zelfstandigheid en gelijkwaardigheid duidelijk zichtbaar wilden hebben. In het Statuut leidde dat tot een ingenieus in elkaar gezet stelsel met een nadruk op formele gelijkwaardigheid, maar toch tegelijk met een feitelijk overwicht bij Nederlandse organen. Volgens mr. C. Borman die in 1989 over de Statuutherziening schreef 'getuigt het Statuut van een grote mate van politieke inventiviteit. Het is in de staatkundige praktijk een bruikbare basis gebleken voor de relatie tussen Nederland en de voormalige Westindische koloniën. Dat neemt niet weg dat de constructie in zijn uitwerking in staatsrechtelijk opzicht verre van doorzichtig is en verschillende vragen oproept.'

GEMENGDE GEVOELENS

Al in de jaren vijftig werd het Statuut met gemengde gevoelens ontvangen. 'Een vernuftig politiek document, doch een vaag en duister staatsrechtelijk stuk' noemde een Tweede-Kamerlid het Statuut. Anderen verklaarden 'dat de ontworpen regeling hun van ingewikkelde aard scheen.' De Nederlandse regering, onder leiding van minister-president dr. W. Drees erkende 'dat de constructie in zekere zin gekunsteld is te noemen.'

Na 37 jaar is het Statuut, de primaire regelgeving in het Koninkrijk, vrijwel ongewijzigd gebleven en bestaan alle destijds reeds gesignaleerde gebreken nog steeds. Het Statuut werd in zekere zin als een tijdelijke rijksregeling beschouwd en het loonde niet de moeite om er veel aandacht aan te besteden. Het Statuut had zijn langste tijd gehad. Maar met de gewijzigde houding van Nederland ten opzichte van het voortbestaan van de constitutionele band tussen de landen van het Koninkrijk, en de wens van de Antilliaanse en Arubaanse bevolkingen om voorlopig niet onafhankelijk van Nederland te worden, is het inmiddels realistisch om de Statuutsrelatie niet meer als een aflopende zaak te zien. 'Het is dus geen verspilling van energie om eens na te gaan op welke punten het Statuut voor een juridische 'face-lift' in aanmerking zou komen,' schrijft Borman.

WIJZIGINGEN

De Schets van een Gemenebesteconstitutie stelt dat het Statuut 'een aantal belangrijke wijzigingen van inhoudelijke aard moeten ondergaan.' KabNA-minister Hirsch Ballin verklaart in dit document dat 'het geen aanbeveling verdient een aantal bepalingen van het Statuut te wijzigen en andere ongewijzigd te handhaven.' Een integrale herformulering van het Statuut dus. Daarbij wordt ook rekening gehouden met het taalgebruik in het document. Het Statuut is geformuleerd in de jaren 1948-1954. Er is behoefte aan vereenvoudigd taalgebruik, althans taalgebruik van anno 1991.

Na de ondertekening van het Statuut in 1954 verliet Suriname in 1975 het Koninkrijk. Op een wetgevingstechnisch slordige wijze bleef Suriname in alle artikelen genoemd, om alleen uit een aan het slot toegevoegde bepaling te lezen dat het Statuut voor Suriname niet langer gold. Aruba werd met de Status Aparte op 1 januari 1986 een afzonderlijk land in het Koninkrijk. Dit maal werd de zaak netter afgewerkt: Suriname werd alsnog overal geschrapt en Aruba toegevoegd. Borman schrijft in 1989 dat 'het Statuut sinds zijn totstandkoming alleen de minimaal door de omstandigheden noodzakelijke wijzigingen heeft ondergaan.' Bovendien kwam in 1983 de herziene Grondwet voor het Koninkrijk tot stand en kreeg Aruba in 1986 eigen grondrechten in de Arubaanse Staatsregeling.

35 JAAR PRAKTIJK

'De ervaringen die in de praktijk van ruim 35 jaar zijn opgedaan kunnen worden verwerkt in de tekst van de nieuwe regeling. Overbodige bepalingen kunnen worden weggelaten, formuleringen die tot misverstand aanleiding geven kunnen worden verbeterd en procedures die onnodig ingewikkeld zijn gebleken kunnen worden vereenvoudigd,' luidt hoofdstuk 3 van de Schets van een Gemenebestconstitutie inzake het Statuut.

De Nederlandse Antillen, Aruba en Nederland staan aan het eind van de 20e eeuw anders tegenover elkaar dan in 1954. Daarom moet er in het vernieuwd Statuut ruimte zijn voor een zakelijker opzet, zonder overbodigheden en schijnconstructies en minder ingewikkeld. 'Minder zou het accent kunnen liggen op een overkoepelende quasi-federale Koninkrijksstructuur en meer op een samenwerkingsstructuur, waarbij Nederland op basis van onderlinge overeenstemming taken verricht voor beide andere landen,' schrijft Borman.

WERKGROEP

'Bij Koninklijk Besluit zal er binnenkort een gemende werkgroep worden geïnstalleerd. Dat besluit betreft de taak van de werkgroep en niet de namen. De leden van de werkgroep worden door ieder land afzonderlijk benoemd. De eerste vergadering van deze ambtelijke werkgroep is gepland voor begin september,' aldus juridisch KabNA-beleidsmedewerker mr. R. Verschoor, die waarschijnlijk deel zal uitmaken van de Nederlandse sectie van de werkgroep. Het zal overigens nog enige tijd duren voordat een vernieuwd Statuut in werking treedt. De werkgroep heeft de opdracht om binnen acht maanden een voorstel voor een nieuw Statuut op te stellen. Tegen juli 1992 zal over dat voorstel een congres worden gehouden, om vervolgens te beslissen over de definitieve versie van het vernieuwd Statuut.

Enkele wijzigingen van het Statuut die in aanmerking komen zijn door Borman reeds in 1989 uitgebreid beschreven. Afgezien van redactionele kwesties zijn er volgens Borman ook punten van inhoudelijke aard die voor heroverweging in aanmerking komen. Zowel Borman als de Schets van een Gemenebestconstitutie van Hirsch Ballin noemen de regeling van het 'intern appel' van de Antilliaanse en Arubaanse gevolmachtigde ministers. Middels het intern appel kan de gevolmachtigde minister bezwaar aantekenen tegen besluiten van de Koninkrijksregering in Den Haag. 'De wat kunstmatig aandoende regeling van het zogenaamde intern appel zou vervangen kunnen worden met behoud van de essentie, dat bij ernstige bezwaren tegen een besluit van de rijksministerraad, nader overleg met die regering plaatsvindt.'

Borman heeft meer kritiek op de positie van de gevolmachtigde minister. 'De gevolmachtigde minister maakt deel uit van de Koninkrijksregering, maar kan ook bij de Staten Generaal (het Nederlandse parlement) zijn bezwaren naar voren brengen en zelfs amendementen indienen.' Volgens Borman een tweeslachtige positie, waarbij uitvoering en wetgeving in één functie zijn samengevoegd. Borman stelt voor de gevolmachtigde minister in het nieuwe Statuut alleen toegang tot de rijksministerraad te geven.

GOUVERNEUR

Door de vergaande decentralisatie van de Antillen naar de eilanden toe vervult het land slechts een beperkte taak. 'Deze ontwikkeling raakt ook de positie van de gouverneur. Als vertegenwoordiger van de Koning is hij ook hoofd van de Antilliaanse landsregering. In de eilandsbesturen heeft hij daarentegen geen aandeel.' Borman vraagt zich af of het nog wel zinvol is om aan de Antillen en Aruba het model op te leggen waarbij de Koning niet alleen staatshoofd is maar ook hoofd van de regeringen. Borman stelt weer één gouverneur als staatshoofd voor zowel de Antillen als Aruba voor.

Een ander voorbeeld van een gewijzigd Statuut geeft Borman aan de hand van artikel 29. De daarin vereiste instemming van de Koninkrijksregering voor het aangaan van geldleningen door de Antillen en Aruba buiten het Koninkrijk 'maakt een onnodige bevoogdende indruk.'

HERFORMULERING

Over de herfomulering van het Statuut eindigt de Schets van een Gemenebestconstitutie van Hirsch Ballin als volgt: 'Een constitutie kan worden verkregen waarin op eigentijdse en adequate wijze vorm wordt gegeven aan het samengaan van de landen als zelfstandige eenheden in een gezamenlijk, op basis van vrijwilligheid, aangegaan staatsverband.' De vraag rijst, of nu, 37 jaar na de ondertekening van het Statuut, een onbevangen kijk op de relatie tussen Nederland en het Caribische deel van het Koninkrijk mogelijk is en, met weglating van schijn en franje, de relatie inderdaad doorzichtiger wordt. En of de formulering van 'steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan' een helder en overzichtelijk stuk is, in plaats van 'een vernuftig en gekunsteld politiek document'.

Regering verplicht actievoerders te beschermen

Kamara Sindikal zet hongerstakers buiten

WILLEMSTAD — De Kamara Sindikal is niet verantwoordelijk voor de hongerstakers, Michiel Bijkerk, Ebert Saragoza en Hubert Anthony. Dit ofschoon het feit dat de Curaçaose vakbondscentrale nog steeds de acties van de hongerstakers steunt, aldus de Kamara Sindikal in een officieel persbericht. De strijd tegen criminaliteit is voor de Kamara Sindikal heilig.

Volgens de vakbondscentrale zijn Bijkerk, Saragoza en Anthony op eigen initiatief naar Curaçao gekomen om hier hun strijd voort te zetten. Als Nederlands Antilliaanse burgers hebben zij hier recht op, aldus de Kamara Sindikal.

Uit solidariteit en om humanitaire redenen, maar ook op aanvraag van de actievoerders zorgde de Kamara Sindikal voor huisvesting voor de hongerstakers. Het is de centrale opgevallen dat sinds de hongerstakers in de SSK-gebouw logeren, er een campagne op touw is gezet om de Kamara Sindikal in een kwaad daglicht te brengen.

Maar dat is niet alles, meent de centrale. Zowel de Staten-voorzitter, Rufus Mcwilliam als waarnemend gezaghebber, Dito Mendes de Gouveia, hebben getracht de verantwoordelijkheid voor de actievoerders naar de Kamara Sindikal toe te schuiven. Dit accepteert de kamer niet. Het is juist de regering die constitutioneel verantwoordelijk is voor Bijkerk, Saragoza en Anthony.

De regering, voert de centrale voorts aan, is grondwettelijk verplicht het leven van alle ingezetenen van de Nederlandse Antillen te beschermen, ook die van de hongerstakers. In verband hiermee heeft de Kamara Sindikal besloten om de verantwoordelijkheid voor de hongerstakers over te laten aan de regering.

Maandagmiddag om twaalf uur zijn Bijkerk, Saragoza en Anthony niet meer welkom bij de Kamara Sindikal. De regering moet de verantwoordelijkheid van de drie actievoerders dan overnemen.

De vakbondscentrale zou graag willen weten of de regering de drie Antillianen op Antilliaanse bodem zal laten sterven. De centrale, aldus het persbericht, is er zeker van dat haar 'vijanden' zullen zeggen dat de kamer de drie actievoerders de deur uit heeft gezet. Maar jammer genoeg heeft de Kamara Sindikal de instrumenten niet om voor de hongerstakers verantwoordelijk te zijn. Dat is de taak van de overheid, meent zij.

De vakbondscentrale doet een dringend beroep op alle besturen van de aangesloten vakbonden voor een spoedvergadering morgenmiddag om twee uur in het SSK-gebouw.

Restaurants geven beloning:

Dollar voor gastenwervend baliepersoneel in hotels

WILLEMSTAD — Alle balie- en receptiemedewerkers in de lokale hotels aangesloten bij de CHATA hebben deze maand een gouden tip gekregen om een zakcentje bij te verdienen. De managers van Grand-Café Pietermaai en Landhuis Zeelandia bieden een dollar voor elke gast die het hotelpersoneel aan tafel schuift in hun restaurants.

Per brief werden de werknemers in juli op de hoogte gebracht van deze mogelijkheid die moet leiden tot "nog betere samenwerking."

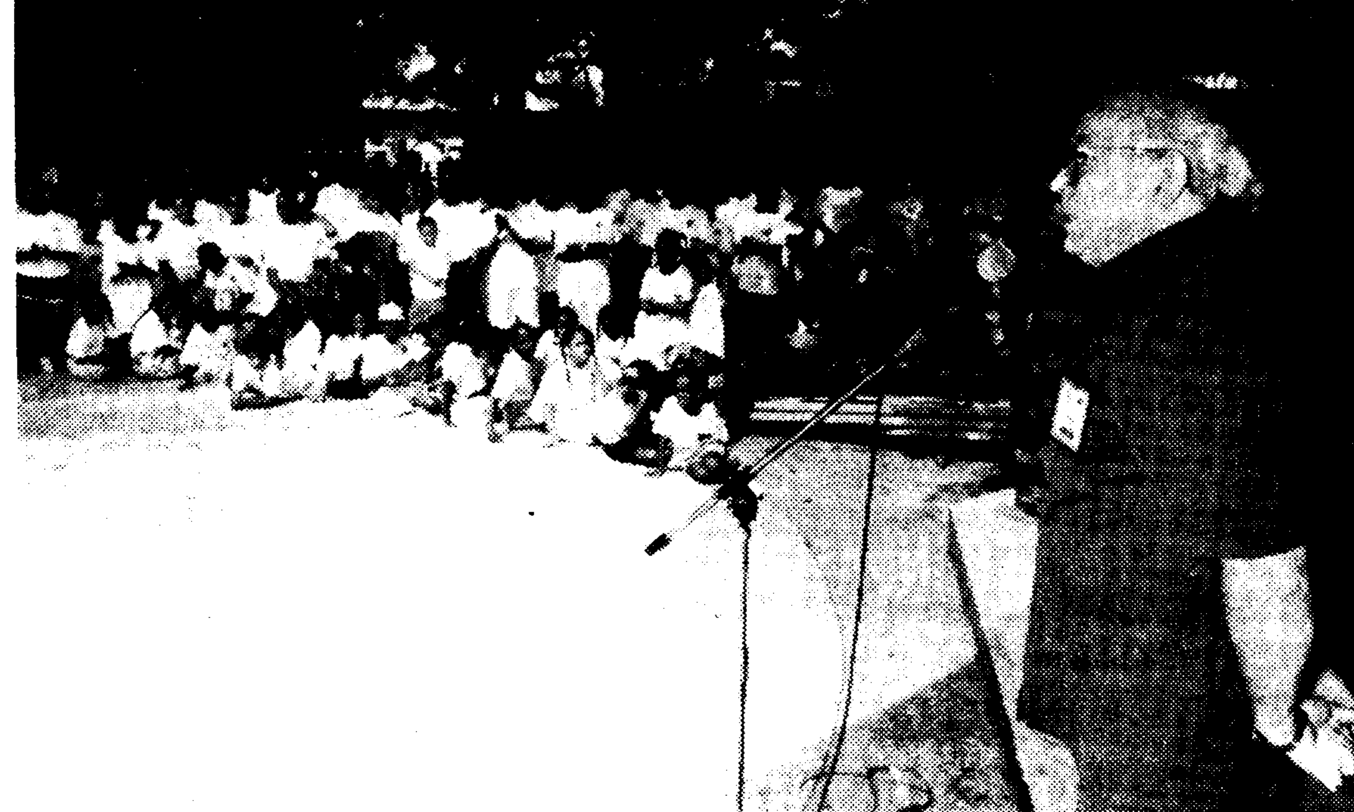
"Om dit te stimuleren willen wij het idee opperen om u voor elke hotelgast die in een van onze restaurants komt lunchen of dineren 1 US dollar commissie te betalen. Bijvoorbeeld, u reserveert voor vier personen in Grand-Café voor lunch c.q. diner en ontvangt dan 4 US dollar", zo beloven Leo en Renee Boogaard van dat restaurant.

Voor de handigheid werden de menukaarten van beide restaurants bijgesloten evenals bonnetjes die de gast het recht geven op een gratis aperitief bij diner of lunch.

Naar verluidt heeft eenzelfde soort actie in het verleden geleid tot hevige concurrentie tussen de verschillende hotels en restaurants. Toen kregen taxi-chauffeurs een commissie aangeboden voor elke gast die zij voorreden bij een bepaald restaurant of hotel.

Van de Curaçao Tourism Development Foundation was vanmorgen niemand van de directie bereikbaar voor het geven van commentaar op deze nieuwste ontwikkelingen binnen horeca.

Kamperen voor Isla-kinderen



■ *WILLEMSTAD — Maar liefst driehonderd kinderen tussen vijf en vijftien jaar hebben meegedaan aan het vakantieplan van de Isla-raffinaderij dat dit jaar voor de vierde maal is gehouden. Twee weken lang hebben de kinderen zich vermaakt met activiteiten op sport- en creatief gebied, zoals volleybal, voetbal, gymnastiek, handenarbeid, lezingen en muziek. Voor het eerst zijn de kinderen eens voor twee dagen gaan kamperen. De activiteiten zijn bijgestaan door professionele begeleiders als door ouders en grote broers en zussen. De opening is gedaan bij Rust & Burgh door algemeen directeur Alex J. Baralt, die op bovenstaande foto de kinderen toespreekt.*

Copyright kunst

ENIGE KUNSTENAARS werd gevraagd om het 75-jarig bestaan van Maduro & Curiel's Bank te helpen opluisteren met hun werken. Tot zover is alles gewoon. Toen kwam er een brief van de bank met de mededeling dat er een jury in het leven was geroepen die aan de hand van dia's van het werk van de diverse kunstenaars zou uitmaken wie er al dan niet op 'internationaal niveau' werkt. Op de eerste plaats: je kunt alleen het origineel van een kunstwerk beoordelen. Ten tweede: wie stelt op dit eiland de norm voor 'internationaal niveau'?

Zo viel een groot aantal kunstenaars af in deze 'loterij', zonder dat ze enige argumentatie ontvingen.

Ik hoorde tot de afvallers en heb de MCB een rekening gestuurd voor de gemaakte dia's, die ik inmiddels ook vergoed heb gekregen. Ik raad de andere afvallers aan om hetzelfde te doen en bovendien een rekening in te dienen voor het gebruik van dia's van hun werk op posters e.d. Aan dat schandelijke schenden van het copyright moet nu toch eindelijk eens een eind komen. Anders blijven de galleryhouders rondzoeven in hun limousines, terwijl ik op mijn oude fiets rijd. Beseffen ze dan niet dat kunstenaars van hun kunst moeten leven?

Ik eis dan ook dat Maduro onverwijld alle dia's en negatieven van mijn werk retourneert.

Dineke v.d. Geest, beeldhouwster, schilderes, tekenares en pianiste.

Hernandez (PNP) laakt inhoud "Brandpunt"

WILLEMSTAD — Met grote verbazing heeft de PNP-fractieleider in de Eilandsraad, Donny Hernandez, kennis genomen van de inhoud van het op Nederlandse televisie uitgezonden programma 'Brandpunt'. Daarin werd aandacht besteed op vermeende politiemishandeling en grove schending van mensenrechten door de politie.

Volgens Hernandez handelde dit programma zeer offensief en negatief tegenover de Curaçaose bevolking en kan het imago van het eiland in het buitenland grote schade berokkenen.

Het programma, voerde hij in een brief aan het Bestuurscollege voorts aan, kan ook enorme schade veroorzaken aan de toerisme-industrie, vooral nu daar het eiland een groot aantal Europese toeristen aantrekt.

In verband met het een en ander stelt hij een aantal vragen aan het Bestuurscollege. Onder anderen wil Hernandez weten of het college kennis heeft genomen van de inhoud van het programma.

Curaçao Now...

WILLEMSTAD — Curaçao heeft er binnenkort een nieuw tijdschrift bij op het gebied van toerisme.

Curaçao Now... is de titel van het magazine dat volgende week aan de pers wordt gepresenteerd door uitgever Billy Jonckheer.

Hoevertsz nieuwe directeur FCCA

ORANJESTAD — De regering heeft drs. Franklin Hoevertsz benoemd tot nieuwe directeur van de stichting voor Volkshuisvesting, FCCA. Hij wordt opvolger van Frans Wernet, wiens laatste officiële werkdag 31 juli is.

Minister Charro Kelly verklaarde in dit verband dat de mogelijkheid bestaat dat Wernet nog een mand aanblijft om Hoevertsz in te werken.

De bewindsman vertelde dat naar deze functie een stuk of tien mensen gesolliciteerd hadden. Hij zei dat anders wat men geneigd is te denken, niet het bouwkundig gedeelte, maar het financiële gedeelte het zwaarst weegt bij de werkzaamheden van de FCCA.

Franklin Hoevertsz was tot voor kort in dienst van de Aruba Foreign Investment Agency (AFIA).

Diesel en kerosine opnieuw duurder

ORANJESTAD — In verband met het stijgen van de prijzen op de wereldmarkt worden per 31 juli op Aruba de prijzen voor de kleinhandel voor kerosine en diesel als volgt vastgesteld: kerosine 71.5 cent per liter en diesel 69.8 cent per liter.

WAARSCHUWING

De Commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat er op **donderdag 01 augustus 1991 van 07.00 uur tot 22.00 uur en op vrijdag 02 augustus 1991 van 07.00 uur tot 13.20 uur een schoolschietoefening** gehouden zal worden op het terrein **ANABUI.**

Er zal geschoten worden met scherpe munitie.

Het onveilige gebied [illegible] worden afgebakend met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Het Amerikaanse warenhuisconcern SEARS ROEBUCK heeft zijn winst in het tweede kwartaal zien stijgen van 237,9 miljoen tot 303,4 miljoen dollar. De omzet nam toe van 13,85 miljard tot 14,09 miljard dollar. Over de eerste helft steeg de winst van 344,2 miljoen tot [illegible] miljoen dollar en nam de omzet toe van 26,46 miljard tot 26,97 miljard dollar.

***

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur **The Hard Way** (drama, 14 jr.).
PRINCIPAL: 20.30 uur **Class Acion** (drama, 18 jr.)

* * * * * * * *

BOTICA (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter G.R. van Trigt, Professor Lorentzstraat 2-A, tel.: 22991/21835.

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.:24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: **tel.: 38989 (24 uur per dag).**

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Father Murphy; 18.45 Style with Elsa Klensch; 19.10 Big Story; 19.30 The Redd Foxx Show; 20.00 Last Hours before morning; 21.15 Prime News; 22.00 Movie: 'Scaramouche'; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 16.00 Studio Sport; 17.00 Sunday Movie: 'Saadi'; 18.30 Cagney & Lacey; 19.30 Showtime; 20.30 Cologne Jazz House; 21.30 Week in Review; 22.15 Sunday Late Movie: 'Hot Millions'; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

ZONDAG
DIVERSEN
SPORT
SOFTBAL **(ASB):** 10.00 uur Peking Restaurant vs Frank Party Service; 12.00 uur Duracell vs Joey's - Duracell Ballpark.

VOETBAL **('warm up'):** 17.00 uur Riverplate vs La Fama - RCA-Sportcentrum.

WIELRENNEN **(Aruba Wielrennersbond):** 09.00 uur start 50-km fietstocht voor gevorderden en 25-km tocht voor beginners bij Sea Star Park waar ook de finish is.

* * * * * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * *

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat. 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

* * * * * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen.

* * * * * * * *

Minister Croes betreurt optreden marinemensen

ORANJESTAD — "Het optreden van bepaalde leden van de marine, zoals de mishandelingsgevallen te Plantage Andicuri en Pos Chiquito, dragen de goedkeuring van de regering helemaal niet", zo verklaarde minister van jusititie mr. Hendrik Croes vrijdag aan de pers.

Bovendien faalde de marechaussee — in het geval Andicuri — de burgerpolitie erbij te betrekken. De marechaussee kan volgens de minister wel optreden, maar dit moet gebeuren in aanwezigheid van de recherche. In geval de marinier, die betrokken was in het Andicuri-geval naar Nederland teruggestuurd wordt zonder voor de rechter te verschijnen, stelde Croes dat waar deze marinier zich ook bevinden kan, de rechtszaak toch doorgang zal vinden en zelfs de leiding van de marine voor de rechter kan worden gebracht.

In het mishandelingsgeval Pos Chiquito is het korps politie wel betrokken. In deze zaak wacht de minister eerst het resultaat van het onderzoek af, alvorens te zeggen wat de regering in deze zaak zal gaan doen.

Minister Croes betreurde het optreden van deze marinemensen omdat dit niet strookt met de goede verstandhouding die vroeger bestond tussen regering en marine, waarbij de minister het vele goede werk noemde, dat de marine in het verleden voor de gemeenschap heeft gedaan.

SETAR zoekt aansluiting op glasvezel communicatienet

ORANJESTAD — Setar heeft van de regering groen licht gekregen om door te gaan aansluiting te zoeken op het zeekabelnet, waarop verschillende Caribische landen al aangesloten zijn om de internationale communicatie van het eiland te blijven verzekeren.

Aruba en Curaçao maken momenteel voor hun microwaveverbinding gebruik van een koperen kabel, welke echter in 1997 buiten gebruik zal worden gesteld. De twee eilanden zullen dan verplicht zijn een andere manier te zoeken voor communicatie met het buitenland. Aruba wil thans aansluiting zoeken op de zeekabel (van glasvezels), waarvan al diverse landen gebruik maken.

De verbinding van Aruba op deze kabel zal dan via Camuri (Venezuela) gaan lopen. Dit project zal Aruba zo'n tien miljoen gaan kosten, een bedrag dat door Setar zelf gefinancierd zal worden.

Van 30 juli tot 2 augustus zal in Rio de Janeiro een vergadering over deze kwestie plaatsvinden en zal minister Nicolaas hierop bekendmaken dat Aruba bereid is deel te nemen in dit communicatiesysteem. Hij zei te verwachten, dat het contract in 1992 kan worden gesloten.

Benoeming extra douanepersoneel

ORANJESTAD — Op Aruba is er een gebrek aan douane-beambten en minister van financiën ing. Roland Laclé, zo verklaarde hij vrijdag, zal overgaan tot het benoemen van een aantal nieuwe douaniers.

Van de zijde van SADA, de vakbond van douanepersoneel, wordt verklaard, dat er op de luchthaven twee douaneploegdiensten gelopen worden, terwijl de luchthaven 24 uur open is. Hierdoor moeten de douaniers te veel overwerken. Voorts zijn er niet voldoende douaniers om te controleren bij Coastal en Wickland.

Minister Laclé zal van 8-15 augustus in Nederland zijn om in het kader van de reorganisatie versterking voor het douanekorps aan te trekken. Hij zal ook intensieve besprekingen voeren met de personen die indertijd het rapport voor reorganisatie van het douanekorps hadden opgesteld.

Golden Tulip Casino gesloten

ORANJESTAD — De werknemers van het casino in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel kregen een telegram, dat zij niet op het werk behoeven te komen.

De directie van Churchill Leisure heeft de eigenaresse van het hotel, Dutchco, in een brief van 25 juli 1991 laten weten, dat vanwege financiële problemen het casino gesloten wordt. Hoe de verdere ontwikkelingen zullen zijn ten aanzien van het casino is nog niet bekend. Churchill Leisures beheert ook het casino in het naastgelegen Americana Hotel. Het Golden Tulip Hotel, dat op het ogenblik een redelijke bezetting heeft, blijft gewoon open.

FTA-voorzitter Anselmo Pontilius heeft een spoedgesprek gevraagd met Peter Wilton van Churchill Leisures. Hij wil zekerheid ten aanzien van de vijftig werknemers die naar huis werden gestuurd. De FTA verzocht premier Nelson Oduber, die gistermiddag uit Puerto Rico terugkeerde, bij dit gesprek aanwezig te willen zijn.

Na het bekend worden van de sluiting van het casino bleek dat in het hotel een Duitse vrouw zonder vergunning werkzaam is. De autoriteiten maakten direct haar papieren klaar om haar uit te zetten doch de vrouw spande tegen haar uitzetting een kort geding aan, dat vandaag zou dienen. Dit werd echter op het laatste ogenblik ingetrokken omdat men ten aanzien van de vrouw tot een vergelijk kwam.

Niet bevestigd werden de berichten dat door sluiting van het casino ook de vergunning van het andere casino, dat Wilton in Americana beheert, in gevaar is gekomen.

Uitgeverij WOLTERS KLUWER heeft de Franse onderneming Tele Consulte (omzet 11 miljoen frank, 20 personeelsleden) overgenomen. Die bezit en exploiteert de databank Lexis, waarin Franse wetteksten en jurisprudentie zijn opgenomen. WK wil het bronnenmateriaal ook gebruiken voor uitbreiding van haar juridische uitgaven op de Franse markt. De activiteiten worden ondergebracht bij Editions Lamy in Parijs, sinds 1989 onderdeel van Wolters Kluwer.

Manager Red Sail



■ *ORANJESTAD — Bij Red Sail Sports, het lokale watersportbedrijf, werd Gary Smith tot operation manager van het Arubaanse bedrijf benoemd. Hij is afkomstig uit Houston (VS) en studeerde af aan de Texas Christian University. Hij geniet goede bekendheid in reisagentenkringen en gaf leiding aan watersportbedrijven in Mexico, West-Duitsland en op Puerto Rico en was recentelijk regionaal directeur van de operations van Divi Corporation Aruba.*

Naast enthousiasme voor duiken is Smith de huidige kampioen van de Wind Racers Club Aruba en werd bij de recente Aruba Hi-Winds als vierde geplaatst. Daarnaast schrijft hij regelmatig voor tijdschriften en heeft enige films en commercials op zijn naam staan, die bekroond werden.

Divi: verbetering resorts op komst

ORANJESTAD — Divi Hotels nv is bezig met reorganisatie van haar financiën om fondsen te krijgen voor de verdere verbetering van haar resortfaciliteiten en het bouwen van nieuwe timeshare units.

De maatschappij vroeg een vooral onderhandelde faillissementsverklaring aan voor bescherming overeenkomstig artikel 11 van de U.S. Bankruptcy Code. Deze aanvrage geschiedde met de steun van de meerderheid van de aandeelhouders.

Deze faillissementsaanvrage zal van geen invloed zijn op de operations van de Divi Hotels, zo werd gisteren in een persbericht bekendgemaakt. Recentelijk werd ook een aanvang gemaakt met de bouw van het Divi Village timeshare-project, welke zal bestaan uit 112 luxe één- of twee slaapkamersappartementen, zwembad, bar- en restaurantfaciliteiten.

Overheid: Ook voor reddingsacties

Helicopterservice voor toeristen startklaar

ORANJESTAD — Een bedrijf staat al klaar om ten behoeve van het toerisme een helikopterservice te beginnen. De regering heeft als voorwaarde voor de vergunning gesteld, dat zij — tegen kostprijs — van deze service gebruik kan maken bij reddingsacties op zee en bij branden in hoge gebouwen.

Het bedrijf is van een Amerikaanse Vietnam-piloot, gehuwd met een Arubaanse, zo vertelde minister Elio Nicolaas, van vervoer en communicatie, vrijdag. Zo'n helikopter kan in een mum van tijd ingezet worden bij reddingsacties op zee en aan land.

Domeinbeheer en politie zijn nu bezig een geschikte plek te zoeken waar deze helikopter kan landen en opstijgen, waarbij gedacht wordt aan de omgeving van het hospitaal. De minister haalde de twee gevallen van de laatste weken aan, waarbij twee windsurfers het leven op zee verloren en waarbij een helikopter goed werk had kunnen doen bij de reddingsacties.

Overeenkomst kabeltelevisie binnen enkele weken rond

ORANJESTAD — Minister van vervoer en communicatie Elio Nicolaas verwacht nu dat over twee tot drie weken het contract voor een kabeltelevisiebedrijf voor Aruba klaar zal zijn om te ondertekenen. Het wordt een joint venture-bedrijf met participatie van ARX (VS) met zestig procent, Kurt Harms met vijftien procent en TeleAruba met 25 procent van de aandelen.

TeleAruba telt voor haar participatie geen rooie cent neer, maar doet dit in de vorm van levering van werkzaamheden die beschouwd worden als een investering van honderdduizend dollar. TeleAruba krijgt vijftig procent van de opbrengst van commercials, 25 procent van de winst indien winst te verdelen valt en vijf procent van de abonnementsopbrengst.

Het abonnementsbedrag zal tussen dertig en 35 florin per maand komen te liggen voor het kijken naar twaalf kanalen. Vergeleken met andere landen noemt minister Nicolaas het abonnementsbedrag goed. De kijkers kunnen ook een 'premium'-abonnement nemen en kregen hiervoor twee extra kanalen te zien. Voorts bestaat er de mogelijkheid voor 'pay per view', waarbij men betaalt om een bepaald programma te kunnen zien.

Minister Nicolaas zei, dat volgens het contract TeleAruba na drie jaar en acht maanden het recht krijgt om tweeëneenhalve aandeel te kopen en dat na zeven jaar en acht maanden dit joint venturebedrijf zijn aandelen kan verkopen, waarbij TeleAruba de eerste optie heeft om te kopen.

Personen die van plan zijn een satellietschotel aan te schaffen, kunnen, aldus de minister, best even hiermee wachten en zij die al een schotel hebben, kunnen deze rustig behouden. "Wanneer wij onze kabeltelevisie hebben, zal het milieu, zonder antennes, aangenamer zijn", zo merkte hij op.

Delegatie naar ICEA Trinidad

ORANJESTAD — Een Arubaanse delegatie vertrekt morgen naar Trinidad & Tobago om de zesde conferentie op wereldniveau van de International Community Educators Associaton (ICEA) bij te wonen.

In de delegatie zitten: Kelvin Augustin die in de regionale adviesraad zit, en het Centro Arubano pa Formacion di Adulto (CAFA) vertegenwoordigt, Rudolf Geerman van het informatiecentrum CENFOR van de FTA, Glenda Gil van Osticeba en Carol Ras van het departement van Sociale Zaken. De deelname van Aruba werd mogelijk gemaakt door Cede Aruba, overheid van Aruba en ICEA.

Verwacht wordt dat persoonlijke contacten worden gelegd en voorts wordt deelgenomen aan workshops, die ook belangrijk zijn voor het werk op Aruba. Ook zal worden deelgenomen aan de International Marketplace waar bezoekers nadere bijzonderheden over Aruba en het werk kunnen krijgen.

De delegatie keert 3 augustus op Aruba terug.

Gerald Corrigan, president van de Centrale bank van NEW YORK, gaat het Committee on banking supervision van de Bank voor Internationale betalingen (BIB) in Bazel leiden. Het comite houdt toezicht op de internationale banken. De benoeming van Corrigan wordt gezien als statusverhogend voor het comite.

Coastal en overheid in de clinch over belasting

ORANJESTAD — Tussen de overheid en directie van Coastal bestaat een meningsverschil over uitleg van het contract ten aanzien van het betalen van belasting voor buitenlandse arbeidskrachten. Zoals bekend, had Coastal enige dispensaties ten aanzien van betaling van belasting voor onder anderen de Turken.

Met ingang van 1 juli 1991 is deze regeling niet meer van kracht en moet Coastal ook de Loonbelasting voor de buitenlandse arbeidskrachten betalen. Coastal stelt zich echter op het standpunt dat zij reeds belasting in hun land van afkomst betalen, indien zij ook nog op Aruba moeten betalen, dan wordt er dubbel belasting betaald. Hiervoor zou een regeling bestaan hoeveel procent in ieder land betaald dient te worden.

Minister van financiën ing. Roland Laclé stelde, dat tijdens de tijdelijke werkzaamheden inderdaad Coastal een bepaalde regeling op dit gebied kende, doch per 1 juli moet Coastal zich, zoals ieder bedrijf, aan de bestaande wetten van Aruba houden.

Werkgevers illegalen veroordeeld

ORANJESTAD — Minister van justitie mr. Hendrik Croes gaf vrijdag desgevraagd te kennen dat dit jaar — voor zover hij wist —er vier 'test cases' waren van personen die illegaal verblijvende buitenlanders tegen betaling werk hadden laten verrichten. Deze vier werkgevers werden veroordeeld tot geldboetes, waarvan de hoogste boete vijftienhonderd florin bedroeg.

De minister zei dat de rechter in deze soort gevallen geldboetes kan opleggen die variëren van vijftig cent tot honderdduizend florin.

Honderden dorpelingen onthoofd

Rebellen Moçambique richten bloedige slachtpartij aan

MAPUTO - Rebellen in het noorden van Mocambique hebben waarschijnlijk uit wraak naar schatting duizend dorpelingen vermoord en onthoofd. Dat hebben Mocambikaanse kranten woensdag gemeld op basis van getuigenissen van overlevenden van de moordpartij. Een officiële bevestiging van het aantal doden is nog niet gegeven.

"De rekken in de winkel werden leeggemaakt om de afgehouwde hoofden uit te stallen", zei een van de ooggetuigen tegen de krant Noticias. Mocambikanen die de stad Lalaua in de noordelijke provincie Nmpula ontvluchtten nadat het Mocambikaanse nationale verzet (Renamo) op 29 juni de stad innam, beschreven de gruwelijkheden die de circa zeshonderd rebellen hadden begaan.

Een getuige verklaarde dat de stank van de lijken zo penetrant was dat Renamo het centrum van de stad verliet en neerstreek in de buitenwijken van Lalaua. De rebellen bestormden daarop drie nabijgelegen dorpen en brandden meer dan tweeduizend boerderijen plat. Totaal kwamen bij de acties van Renamo circa duizend mensen om.

Het brute optreden van de rebellen was waarschijnlijk bedoeld als een strafexpeditie tegen de volgelingen van de Naparamas, die aan de kant van de regering staan. De Naparamas, geleid door de christelijke mysticus Manuel Antonio, bestrijden Renamo slechts met speren en pijl en boog. Zij geloven dat ze onkwetsbaar zijn door de tatoeages van Antonio. Overlevenden van de moordpartij verklaarden dat Renamo iedereen met tatoeages doodde.

De rebellen, die sinds 1975 strijden tegen de regering, zijn in het verleden verscheidene malen beschuldigd van massamoorden. In een rapport van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken uit 1988 wordt het optreden van Renamo vergeleken met het bloedige bewind van de Rode Khmer (1975-1978) in Kampuchea.

OPENBARE VERKOOP

Op 22 augustus 1991 's middags om 2 uur zal ten overstaan van Notaris Mr. J.R. Croes of diens waarnemer in het HOTEL TALK OF THE TOWN (monsieur Louis Room) aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens onherroepelijke machtiging ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. **een perceel eigendomsgrond groot 607 M2, gelegen te Paramira, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 998;**
2. **het recht van erfpacht tot 31 januari van het jaar 2013 op een perceel domeingrond groot 412 M2, gelegen aan de oostzijde van de Reamurstraat te Companashi, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie E nummer 477, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Reamurstraat 13";**
3. **een perceel eigendomsgrond groot 400 M2, gelegen te San Nicolas in het Vierde District van Aruba, als omschreven in Rooibrief nummer 2802 van 1 december 1947, met de daarop gebouwde betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Anglostraat 9";**
4. **het recht van erfpacht tot 5 juni van het jaar 2041 op een perceel domeingrond groot 1.600 M2, gelegen te San Miguel, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 344, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "San Miguel 16-A".**

De Veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba.

Nieuwe onthulling Weekly Mail

'Minister Vlok loog over betalingen aan Inkatha'

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse minister van Wet en Orde, Adriaan Vlok, heeft gelogen over de geheime betalingen van de regering aan met de Zulu-beweging Inkatha gelieerde vakbeweging Uwusa, zo meldde de Zuidafrikaanse "Weekly Mail" in zijn editie van gisteren.

Hoewel Vlok heeft gezegd dat alle betalingen waren geregistreerd, heeft zijn ministerie toegegeven dat het er niet in is geslaagd vast te stellen waar de ontbrekende middelen naartoe zijn gegaan, aldus het blad in een nieuwe onthulling.

Volgens de Weekly Mail zijn er bewijzen dat de veiligheidspolitie en Inkatha samenwerkten bij de oprichting en instandhouding van de conservatieve vakbond Uwusa (de Verenigde Arbeidersunie van Zuid-Afrika). In een regeringsdocument wordt de Usuwa "een project dat onder controle van de Zuidafrikaanse regering staat" genoemd.

Vlok zei eerder dat alle betalingen aan Usuwa waren geregistreerd. Het zou daarbij gaan om een bedrag van zeker anderhalf miljoen rand (ruim een miljoen gulden). Weekly Mail zegt nu over documenten te beschikken dat de boeken niet werden bijgehouden en dat het ministerie een vergeefse poging heeft gedaan de betalingen na te gaan.

De veiligheidspolitie zat ook achter de rechtse Nationale Studentenfederatie (NSF), aldus Weekly Mail. De NSF verzette zich steeds tegen de meer populaire studentenorganisaties, die blanke en zwarte studenten vertegenwoordigen. Het blad schrijft dat functionarissen van de organisatie regelmatig met de politie overleg voerden over het door de NSF te voeren beleid.

Het blad publiceert ook bijzonderheden over de geheime rekeningen waaruit de omstreden betalingen werden gedaan. De post waaronder Inkatha werd betaald, is dit jaar met 53 miljoen rand verhoogd, aldus Weekly Mail. Op deze rekening die de naam "Informatiedienst van de speciale rekening van Zuid-Afrika" draagt, staat een bedrag van 380 miljoen rand. Minister van Buitenlandse Zaken, Roelof "Pik" Botha, deelde woensdag westerse diplomaten mee dat de geheime betalingen aan Inkatha tot het verleden behoren.

Op een andere geheime rekening, de "Speciale defensiepost", staat een bedrag van 4,1 miljoen rand. Via deze post, die in maart van dit jaar bij de begroting werd goedgekeurd, werden beruchte doodseskaders, die beter bekend zijn onder de naam "Burger Samenwerkingsbureau", betaald.

Vervolg van pag. 1

ernaar toe. Op de enkele honderden meters lange grasbaan die met een bulldozer wordt geëgaliseerd, landt tenminste drie keer per week steeds hetzelfde bruinachtige gespoten tweemotorige vliegtuig. De lading van het toestel bestaat onveranderd uit dertig tot veertig zwarte plastic zakken van zo'n vijftig kilo. Inhoud: cocapasta. Daarnaast worden flessen met chemicaliën uitgeladen. De chemicaliën zijn nodig om de pasta in wit poeder om te zetten".

Volgens ooggetuigen is legerleider Bouterse er minstens één keer per week bij om te overleggen met een lange, donkere Spaanssprekende man. Bijna altijd aanwezig is ook "de commandant van de zuidelijke troepen", kapitein Linscheer. En ook overste Christopher, nu minister van defensie, vertoont zich er.

De drugskoeriers reizen volgens NRC-Handelsblad met uit Nederlandse gemeentehuizen gestolen paspoorten die door Linscheer en een aantal andere militairen worden bewerkt. De militairen zijn bij commandotrainingen in Havana en Tripoli (Libië) uitgebreid onderwezen in het vervalsen van paspoorten.

Ook in Nederland heeft het Paramaribo-kartel medewerkers, schrijft de Rotterdamse krant. "Bouterse stuurt handlangers naar Nederland die zich in Nederland als "vluchteling" met een permanente verblijftitel vestigen. De asielzoekers bekommeren zich hier om de distributie, werven dealers en koeriers, verzamelen inlichtingen en intimideren op alle mogelijke manieren mensen die de zaken van het meest succesvolle Surinaamse bedrijf in gevaar kunnen brengen". Aldus NCR-Handelsblad. Het wijdt de komende dagen nog meer artikelen aan de Surinaamse cocaïnehandel.

Door vulkaan verdreven



■*OLONGAPO CITY / FILIPIJNEN— Aeta-vluchtelingen staan in de rij voor hulpgoederen en eten, bij een evacuatiecentrum in Olongapo City. De Aeta's zijn een aboriginalstam, die leefde op de hellingen van de Mount Pinatubo. Deze vulkaan kwam enige tijd terug vernietigend tot leven en verdreef de aboriginals.*

(AFP-satellietfoto)

Kort geding tegen ministerie

Studentenvakbond e... extra studiejaren op...

DEN HAAG - De landelijke studentenvakbond (LSVB) wil dat studenten die voor 1988 verlenging van de studieduur kregen, deze jaren kunnen blijven gebruiken. Dit is gisteren bij de rechtbank in Den Haag in kort geding geëist. Volgens het ministerie van Onderwijs hebben studenten daar met ingang van het komend studiejaar 1991-1992 in de meeste gevallen geen recht meer op. De LSVB heeft ook kort gedingen aangespannen wegens stopzetten van studiefinanciering voor mensen ouder dan 27 en deeltijdstudenten.

Het meningsverschil tussen de LSVB en het ministerie dat vrijdag werd behandeld, draait om de interpretatie van de zogeheten ... ratiewet. Daarin we... 1988 de Harmonisat... die een maximale studi... van zes jaar voorschrijft ... gepast. Studenten die ... met een tweede studie ... waren, kregen door de ... passing geen studiejar... hun eerste studie bij ... en konden zo onde... blijven volgen.

Volgens de LSVB h... studenten daarnaast ... recht op 'verlengings... die zij, voor 1988, op ... van persoonlijke omst... heden hebben gekregen ... gaat om studenten die ... ziekte of bestuurlijke ... teiten verlenging kr... HBO's en universit... hebben studenten ook ... lenging gegeven, omdat ... moeilijkheden kwamen ... de Harmonisatiewet, zo ... de LSVB toe. Het zou ... circa drieduizend ge... gaan.

Het ministerie van O... wijs staat op het stand... dat bepalingen over ... inschrijvingsduur in de R... ratiewet tijdelijk waren ... met ingang van het kom... studiejaar niet meer ge... "Dan geldt de Harmo... tiewet in zijn volle omv... aldus mr. H. Groen na... de staat. "Na aanspraa... hebben gemaakt op de R... ratiewet, kunnen de ve... gingsjaren niet ook nog ... uit de koelkast wor... gehaald".

Advocaat van de LS... mr. J. Barendrecht be... zich op een artikel in ... Harmonisatiewet, dat de ... kregen verlengingen ... kracht blijven en betwist ... tijdelijkheid van de be... lingen in de Reparatie... "De verlengingen komen b... nop de bepalingen in de R... ratiewet".

Op 8 augustus zal ... Haagse rechtbank een ... spraak doen over het ... geding.

Jongen (14) via politie ten offer aan Milwaukee-gek

MILWAUKEE - Een 14-jarige zwarte jongen die door seriemoordenaar Jeffrey Dahmer om het leven werd gebracht, had gered kunnen worden, als drie politieagenten de jongen niet na ontsnapping naar Dahmer hadden teruggebracht.

De jongen, Konerak Sinthasomphone, werd in mei naakt en bloedend door buren van Dahmer gevonden. Zij riepen de politie erbij, maar tot hun stomme verbazing besloten de agenten de jongen naar Dahmer terug te brengen, omdat het "toch maar om een ruzie tussen homoseksuelen ging".

Konerak was een van de elf slachtoffers die in stukken gehakt in het appartement werd teruggevonden.

Tijdens een persconferentie maakte de hoofdcommissaris van Milwaukee bekend dat de drie agenten voorlopig geschorst zijn.

Dahmer werd in 1988 veroordeeld wegens seksueel misbruik van Koneraks oudere broer.

Leiders van de zwarte en homogemeenschap in Milwaukee hebben geklaagd dat de politie hun rechten en bedreigingen van hun leven niet serieus neemt.

In verscheidene andere Amerikaanse staten en in Duitsland wordt momenteel onderzocht of Dahmer ook met moorden daar in verband gebracht moet worden. In het Duitse Bad Kreuznach, waar Dahmer in 1979 en 1980 op een Amerikaanse basis was gestationeerd, zijn in die jaren de lijken van vijf verminkte vrouwen gevonden. Dahmer werkte op de basis als hospik.

Geweld Kroatië aan vooravond beraad EG naar nieuw bloedig hoogtepunt

DEN HAAG/BELGRADO- Het geweld tussen Kroaten en Serviërs in Kroatië heeft gisteren in de aanloop naar het komend EG-beraad van maandag en dinsdag in Brussel, met zeker vijftien doden een nieuw bloedig hoogtepunt bereikt sinds het begin van de strijd, drie maanden geleden. Er vielen alleen al twaalf doden en dertig gewonden, doordat tanks van het federale leger aan de grens tussen Servië en Kroatië het vuur openden op Kroatische stellingen.

Duitsland, Frankrijk en Luxemburg vroegen Nederland als voorzitter van de EG, naast de Joegoslavische premier, Ante Markovic, en zijn minister van Buitenlandse Zaken ook het Joegoslavische staatspresidium voor het EG-beraad uit te nodigen.

Een van de hoofdpunten in het overleg van de EG-ministers van Buitenlandse Zaken, wordt de vraag of de EG-waarnemers behalve in Slovenië, ook in Kroatië moeten gaan controleren. Kroatië drong gisteren zelf al aan op het zenden van Europese "blauwhelmen" om verdere escalatie van de strijd tussen het Servische nationalisten, Kroatische politie en militie en het schijnbaar als buffer optredende federale leger te voorkomen.

Waarnemers zeiden te vrezen dat het optreden van het Joegoslavische leger en het feit dat het vanaf Servisch grondgebied Kroatische stellingen heeft beschoten, de spanningen tussen Kroaten en Serviërs zullen doen toenemen. Servië steunt de etnische Serviërs in Kroatië en stelt dat het zijn plicht is de positie van de Servische minderheid in de buurrepubliek te beschermen.

Staatspresident Stipe Mesic riep na het nieuwe bloedbad bij het dorp Erdut aan de Kroatische kant van de Donau, op de grens met Servië, het collectieve presidentschap bijeen voor spoedberaad over de situatie in de republiek op vrijdagochtend.

Intussen besloot de Joegoslavische Centrale Bank beide afvallige republieken in het noorden, Slovenië en Kroatië, als straf nog langer uit te sluiten van de geldmarkt, wat het vinden van een politieke oplossing voor de crisis in Joegoslavië zeker niet zal bevorderen.

Met zijn besluit ging de Centrale Bank volgens Joegoslavische bladen dwars in tegen een dringende oproep van de centrale regering, om de al een maand ontregelde geldmarkt weer helemaal open te stellen. Het betalingsverkeer met het noorden van het land blijft nu verstoord. Het is de twee republieken ook verboden om transacties met het buitenland af te handelen. Volgens de Centrale Bank hebben de twee landsdelen inmiddels voor een bedrag van 4,3 miljard dinar (344 miljoen gulden) illegaal in omloop gebracht.

Slovenië trok zich donderdag terug uit de federale Hoge Raad, zo berichtte het officiële Joegoslavische persbureau Tanjug. De stap van Slovenië is strijdig met het Akkoord van Brioni, waarin Slovenië en Kroatië beloofden gedurende de onderhandelingsperiode van drie maanden deel uit zullen blijven maken van de verschillende federale organen. De twee Sloveense rechters verlieten donderdag zonder verdere uitleg een zitting van de Raad en vertrokken naar Ljubljana, aldus Tanjug.

De Britse personenwagenproducent ROVER gaat bij vijf fabrieken in totaal 1260 kantoorbanen schrappen. Rover wil hierdoor gelijke tred houden met de Japanse produktieviteitsnormen. De actie houdt volgens Rover geen verband met de teruglopende autoverkopen die dit jaar naar verwachting 1,5 miljoen stuks zal bedragen tegen 2 miljoen vorig jaar. Woensdag kondigde Rover aan dat in verband hiermee bij twee fabrieken de werkweek wordt teruggebracht tot vier dagen.

Drugsverdachte vecht in geding aanhouding aan

ORANJESTAD — Bijgestaan door mr. Helene Lejuez-Werleman heeft de Colombiaan W.H. (31), die op Aruba op verzoek van de Amerikaanse autoriteiten werd aangehouden, een kort geding aangespannen om in vrijheid te worden gesteld. Deze zaak dient aanstaande maandag.

Zoals de Amigoe reeds berichtte, werd de man aangehouden omdat de autoriteiten hem willen horen in verband met een aantal cocaïnezaken in de VS. Vermoedelijk zou hij bindingen hebben met het Cali-kartel.

Te veel associatie met militairisme

SPD: Kohl moet wegblijven bij herbegrafenis Frederik de Grote

BONN- De Duitse oppositiepartij SPD heeft bondskanselier Helmut Kohl aangeraden volgende maand de herbegrafenis van de Pruisische vorst Frederik de Grote (1712-1786) niet bij te wonen, zo meldden waarnemers woensdag. De sociaal-democraten vinden dat Frederik te veel wordt geassocieerd met het militairisme dat Duitsland de afgelopen eeuwen meer kwaad dan goed heeft gebracht. Historci beschouwen de Pruisische koning als een van de briljanste generaals uit de geschiedenis.

De stoffelijke resten van Frederik de Tweede - bijgenaamd "der alte Fritz" - worden 17 augustus (zijn tweehonderdvijfde sterfdag) opnieuw bijgezet op zijn geliefde slot Sanssouci. De herbegrafenis zal naar verwachting met veel pracht en praal gepaard gaan en het Duitse leger heeft al aangekondigd met een speciale erewacht aanwezig te zijn.

SPD-voorzitter Hans-Jochen Vogel is van mening dat de eregarde verstek moet laten gaan bij de plechtigheid. Vogel is tevens van mening dat Kohl zich niet moet laten zien. "Ik raad de kanselier aan zijn plannen te heroverwegen om de herbegrafenis met militair ceremonieel bij te wonen", zo verklaarde Vogel dinsdagavond tegenover verslaggevers. "Het buitenland kan verkeerde conclusies trekken uit zijn aanwezigheid".

De SPD-leider had liever gezien dat Frederik geëerd zou worden om andere zaken dan zijn militaire successen. Vogel wees zijn gehoor op het feit dat de verlichte vorst tijdens zijn regeerperiode heeft gepleit voor meer tolerantie jegens religieus en politiek andersdenkenden.

Frederik zou waarschijnlijk alle bombarie rond zijn herbegrafenis hebben afgewezen. De Pruisische koning schreef in 1757 aan de voorvond van de slag bij Leuthen dat hij, mocht hij sneuvelen, "zonder pracht en praal en 's nachts" in Sanssouci wilde worden bijgezet.

Kroatische gardist



■*VUKOVAR / JOEGOSLAVIE— Een lid van de Kroatische Nationale Garde zit op de motorkap van zijn Mercedes, terwijl hij het centrum van Vukovar bewaakt. De gevechten in de streek houden nog steeds aan en dagelijks vallen er weer doden. Een politieke oplossing lijkt ver weg.*

(AFP-satellietfoto)

Mondje McEnro... weer te groot

MONTREAL - Joh... McEnroe heeft zichzelf ... het internationale tenn... toernooi van Montreal m... veel geschreeuw uit d... markt geprezen.

De Amerikaan, al... zevende geplaatst, kreeg ... wegens verbale uitbar... stingen in de derde s... een stafpunt. Zijn tegen... stander, Derrick Rostagno ... kwam daardoor op match... point. De Amerikaan sloeg ... prompt toe, 6-2 1-6 7-6.

McEnroe was al meerd... keren met umpire ... Richard Ings in conflict ... geraakt, alvorens hij het ... vrijwel beslissende punt ... tegen kreeg. Wat hij pre... cies had geroepen, wilde ... hij naderhand niet zeg... gen. "Ik zal het niet her... halen omdat ik er spijt ... van heb", verklaarde ... McEnroe.

Ook Lendl, als eerste ... geplaatst, had een lastige ... dag. Ondanks gebrek aan ... vorm won de Tsjechoslo... waak echter wel. De al... vijftiende gerangschikte ... Austaliër Wally Masur ... ging met 6-3 3-6 6-4 ten ... onder. Jim Courier, ... nummer twee van de plaat... singslijst, had moeite met ... Amos Mansdorf.

GRONINGEN - Milko Dj... rovski, de Joegoslavische ... attractie van het Ooster... parkstadion, blijft bij FC ... Groningen. De laatste pro... blemen rond een contract ... voor het komende seizoen ... werden weggewerkt.

Groningen kocht de aan... valler vorig seizoen voor ... 812.000 gulden van Partizan ... Belgrado. De club uit Joego... slavië bleef voor een deel ... eigenaar van de voormalig... international, die in zijn ... eerste Nederlandse jaar veer... tien doelpunten maakte. ... Door nog eens 575.000 ... gulden aan Partizan af te ... staan, is de 28-jarige voet... baller nu volledig eigendom ... van Groningen.

De manager van Partizan, ... Slobadan Milosavlevic, was ... in Groningen aanwezig om ... de transactie definitief af te ... ronden.

EKIMOV SNELT OP TIJD HET PELOTON VOORUIT

Vierde Sovjet-winst in Ronde van Frankrijk

Eindelijk etappe-zege voor ploeg Peter Post

MACON - Ruim vier uur gaapten tussen teleurstelling en dolle blijdschap. In Aix-les-Bains toonde manager Peter Post zijn deceptie. Ontevreden over het tegenvallend optreden van de Panasonic-wielerploeg in de Ronde van Frankrijk. "We zijn het aan onze stand verplicht twee ritten te winnen. We hebben ons gezicht laten zien, maar gefaald in de afwerking", oordeelde de Amstelvener streng.

Honderdzestig kilometer verder stond Vjatsjeslav Ekimov op het podium in Macon als winnaar van de twintigste etappe. "Ik ga me vanavond een 'deftig' stuk in de kraag drinken", riep ploegleider Walter Planckaert uitgelaten. "Jullie zijn allemaal uitgenodigd."

'Slava' Ekimov bleef aanmerkelijk nuchterder dan de Belgische chef d'equipe. In gebrekkig Engels, bijgestaan door perschef Dirk Baert, vertelde de 25-jarige Sovjetrus dat hij 's ochtends bij het ontwaken erg onrustig was geweest.

"Van het moment dat ik mijn ogen opende spookte door mijn hoofd dat vandaag mijn laatste kans was een rit te winnen. De tijdrit zaterdag biedt me geen mogelijkheid, evenmin de aankomst op de Champs-Elysees. Die eindigt in een massasprint", voorspelde de Sovjetrus.

De voorlaatste rit in lijn werd in de beginfase in een rustig tempo afgelegd. Pas op veertig kilometer van de aankomst kwam beweging in het peloton. Sergeant, Redant, Jdanov en Holm ontsnapten. Het kwartet kreeg een maximale voorsprong van een minuut, maar werd op acht kilometer voor de finish teruggepakt.

Ekimov wachtte tot drie kilometer voor de eindstreep. Alsof het een achtervolging op de baan was zo reed de wereldkampioen in die discipline naar de eerste plaats. Met zeven tellen voorsprong op zijn landgenoot Abdoesjaparov en zijn ploegmakker Ludwig.

VIERDE SOVJET-ZEGE

Ekimov bezorgde de Sovjetunie de tweede overwinning op rij en de vierde in totaal in de Tour. Twee sprintzeges van Abdoesjaparov en de triomf van Konisjev donderdag in Aix-les-Bains gingen Ekimov vooraf.

"Laat de Sovjetrussische successen een goed voorbeeld zijn voor de amateurs in ons land", sprak Ekimov wijs. "Voor jonge renners gaan in het westen vele deuren open als ze goed presteren."

Hoewel de kritiek niet luidruchtig was, werd de laatste tijd steeds vaker getwijfeld over de capaciteiten van Ekimov. In het najaar van 1989 werd hij met veel ophef door Post aangetrokken. Zijn reputatie als amateur was hem vooruitgesneld. Hij had een imposante erelijst opgebouwd, met onder meer vier wereldtitels achtervolging.

Peter Post stond pal achter zijn pupil en bleef hem dit seizoen beschermen. "Hij heeft de tijd nodig, de overgang is toch zwaarder dan verwacht", meende Post. "Ik kan hem niets verwijten, hij doet er alles voor."

De zoon van een ingenieur in Viborg, vijftig kilometer van de Finse grens, is een kilometervreter. Hij zegt dit jaar al negentig keer aan de start te hebben gestaan. "Ik geef altijd het uiterste. Je zult mij nooit als toerist zien rijden. Dat is tegen mijn natuur."

INVESTERING

De Sovjetrus werd door Post voor bijna een miljoen gulden gecontracteerd. Tot vrijdag had hij die investering niet kunnen vertalen in aansprekende overwinningen. Hij won slechts vijf keer, waaronder twee ritten in het Criterium International.

In zijn tweede Tour dreigde hij opnieuw zijn talent niet te kunnen bevestigen. "De eerste week was hij niet in orde. Het bleek dat hij te weinig ijzer in zijn bloed had. We hadden er niet meer op gerekend deze Tour nog een rit te winnen. We hadden ons er al min of meer bij neergelegd", bekende Walter Planckaert.

Ekimov verloste de Panasonic-ploeg ongetwijfeld van een brok frustraties. Op de dag dat in zijn vaderland de leer van Marx werd afgeschaft. De Sovjetrus voorkwam wellicht een kleine revolte binnen de ploeg, al had Post 's ochtends nog laten blijken de situatie goed te overzien en meester te zijn.

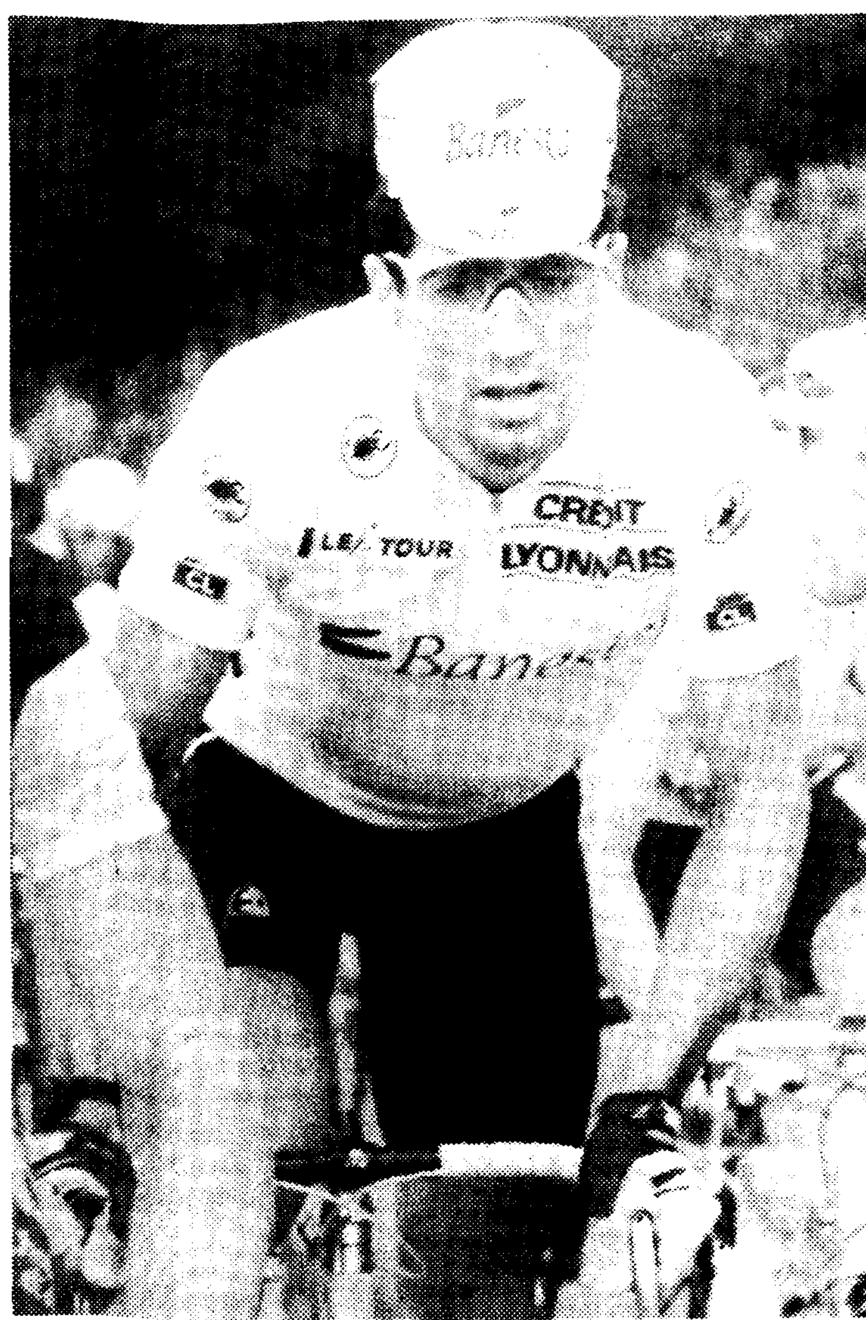
REVOLUTIE

"Ik houd niet van het woord revolutie", zei Ekimov op de vraag over de toestand in de Sovjetunie. "Als de mensen meer vrijheid krijgen en meer kunnen verdienen ben ik er een voorstander van."

Ekimov is geen opstandig type, de ploegleiding behoeft de Sovjetrus nooit op zijn plichten te wijzen. Post dweept met hem en zag vrijdag zijn engelen-geduld eindelijk beloond.

De Panasonic-ploeg wachtte dit keer het juiste moment af. Bewaarde de rust tot de finale en hield de zenuwen in bedwang. "Andere dagen waren we te onrustig, gingen te vroeg de koers bepalen. Afgesproken was dat Ekimov pas in de laatste drie kilometer aan de haal zou gaan. Met Ludwig als tweede pion achter de hand voor de eindsprint", legde Van Orsouw, de enige Nederlander in de ploeg, de tactiek uit.

Deze keer klopte het strijdplan wel, talloze andere keren niet in deze Tour. "Waarom nu wel?", reageerde de Nederlander kribbig, "omdat het sport is."



De man die zondagmiddag, als er niets onverwachts gebeurt, als winnaar van de Tour de France 1991 zal worden gehuldigd: de Spanjaard MIGUEL INDURAIN

Tour-standen in Ronde

MACON - De uitslag van de twintigste etappe, Aix-les-Bains - Macon, met de daarbij behorende standen:

1. Ekimov (Sov) 160 km in 4.12.52 (gem. 37,965 km/u), 2. Abdoesjaparov (Sov) 0.07, 3. Ludiw (Dui), 4. Colotti (Fra), 5. Jalabert (Fra), 6. Schur (Dui), 7. Cassani (Ita), 8. De Wilde (Bel), 9. Kappes (Dui), 10. Verdonck (Bel), 11. Verschueren (Bel), 12. Anderson (Aus), 13. Fondriest (Ita), 14. Lavainne (Fra), 15. Rue (Fra), 16. Konisjev (Sov), 17. Barth (Dui), 18. Redant (Bel), 19. Veenstra (Ned), 20. Riis (Den), 21. De Clercq (Bel), 22. Bishop (Vst), 23. Vanderaerden (Bel), 24. Vichot (Fra), 25. Jerom Simon (Fra), 26. Murguialday (Spa), 27. Chiappucci (Ita),

28. Van Slycke (Bel), 29. Casado (Fra), 30. Peeters (Bel), 31. Mottet (Fra), 33. Schurer (Ned), 34. Delgado (Spa), 37. Bugno (Ita), 48. Van Orsouw (Ned), 49. Maassen (Ned), 54. Rooks (Ned), 55. LeMond (Vst), 59. Theunisse (Ned), 61. Indurain (Spa), 64. Stevenhaagen (Ned), 67. Delion (Fra), 70. Manders (Ned), 71. Siemofs (Ned), 72. Leblanc (Fra), 77. De Vries (Ned), 88. Fignon (Fra), 92. Hampsten (Vst), 95. Poels (Ned), 97. Millar (GBR), 113. Chozas (Spa), 121. Bernard (Fra), 124. Herrera (Col), 125. Harmeling (Ned), 132. Rondon (Col), 133. Nijdam (Ned), 140. Solleveld (Ned), 144. Mauri (Spa), allen zelfde tijd als Abdoesjaparov,

155. Lejarreta (Spa) 6.37, 158. en laatste Tebaldi (Ita) 18.50.

Algemeen klassement:

1. Indurain 95.05.59, 2. Bugno 3.09, 3. Chiappucci 4.48, 4. Mottet 4.57, 5. Leblanc 6.53, 6. Fignon 7.15, 7. Hampsten 9.43, 8. Lemond 12.25, 9. Rue 15.20, 10. Chozas 16.25,

11. Delgado 17.14, 12. Rondon 20.41, 13. Theunisse 22.31, 14. Caritoux (Fra) 25.33, 15. Fondriest 25.37, 16. Roux (Fra) 25.42, 17. Bernard 26.43, 18. Camargo (Col) 28.03, 19. Mejia (Col) 31.01, 20. Delion 31.02,

21. Vichot (Fra) 31.14, 22. Murguialday 33.27, 24. Philipot (Fra) 33.55, 24. Jerome Simon 34.20, 25. Bourguignon (Fra) 37.18, 26. Claveyrolat (Fra) 37.39, 27. Conti (Ita) 37.58, 28. Giovannetti (Ita) 38.41, 29. Rooks 38.50, 30. Herrera 40.55,

34. De Vries 49.36, 47. Ekimov 1.04.28, 53. Konisjev 1.11.04, 56. Lejarreta 1.13.11, 67. Mauri 1.27.11, 68. Millar 1.28.01, 78. Van Orsouw 1.36.16, 96. Stevenhaagen 1.52.50, 119. Nijdam 2.08.18, 134. Solleveld 2.17.29, 135. Maassen 2.17.59, 147. Siemons 2.34.23, 148. Manders 2.35.17, 150. Poels 2.47.54, 152. Schurer 2.49.59, 157. Veenstra 3.02.43,

158. en laatste Harmeling 3.21.30.

Algemeen ploegenklassement:

1. Banesto 285.37.37, 2. Castorama 17.56, 3. RMO 40.36, 4. Z 52.01, 5. Ryalcao 1.01.11, 6. Helvetia 1..01.43, 14. Panasonic 2.09.50, 17. Buckler 2.40.49, 18. TVM 3.04.09.

Puntenklassement:

1. Abdoesjaparov 316 punten, 2. Jalabert 243, 3. Ludwig 153, 4. Colotti 153, 5. Kappes 146, 6. Fondriest 130, 7. LeMond 129, 8. Anderson 111, 9. De Wilde 109, 10. Chiappucci 94.

Bergklassement:

1. Chiappucci 312, 2. Claveyrolat 277, 3. Leblanc 164, 4. Bugno 152, 5. Indurain 141, 6. Hampsten 128, 7. Mottet 122, 8. Richard 118, 9. Conti 110, 10. De Clercq 87.

Victory Boys verliest twee kostbare punten bij Undeba

WILLEMSTAD — Victory Boys/CITCO heeft gisteravond twee kostbare punten moeten afstaan in de strijd om kwalificatie voor de eindronde van de eredivisie voetbalcompetitie. De Sta. Rosaploeg ging met 0-1 onderuit tegen Undeba/Nederex en zag daarmee zijn kansen om nog door te dringen tot de groep van vier aan de top van de ranglijst flink afnemen.

Met betrekking tot de positie en mogelijkheden van Undeba kan juist het tegengestelde gesteld worden. Met de overwinning van gisteravond nam de Bandabaose ploeg weer bezit van de eerste plaats. Hierin kan wellicht verandering komen aangezien zowel Sithoc als Centro Dominguito op het ogenblik dertien punten heeft en respectievelijk twee en één wedstrijd minder heeft gespeeld. Wat met het resultaat van gisteravond wel praktisch een feit is, is dat Undeba op een van de vier plaatsen aan de top zal eindigen en zich aldus zal kwalificeren voor de eindronde.

Victory Boys verzuimde gisteravond weer te doelpunten ofschoon voldoende kansen gecreëerd werden. Het verliep allemaal vlot met de spelopbouw tot op het moment dat er afgerond moest worden. Met name Pieternella en Eithel Brunken misten enkele goede kansen. Veel schotvaardigheer was Undeba trouwens niet. Het kwam slechts éénmaal tot scoren dank zij Herbert Alberto die in de 42e minuut langs keeper Waldi Graanoogst inkopte. De inzet kwam van Edward Zimmerman die de verdediger Obia de bal wist te ontfutselen toen deze laatste kort aangespeeld werd door keeper Graanoogst.

Voor beide teams was het gisteravond de elfde wedstrijd van de competitie wat betekent dat zij nog drie wedstrijden hebben te gaan in de voorronde. Victory Boys zal niet verder kunnen komen dan vijftien punten indien het al zijn resterende wedstrijden wint wat, zoals reeds hierboven vermeld, waarschijnlijk niet voldoende zal blijken.

In de eerste divisie deelde lijstaanvoerder De Koning de punten met Centro Barber. De Jandoretploeg behield daarmee haar ongeslagen status.

De competitie wordt morgenavond voortgezet met de wedstrijd Centro Dominguito - Sithoc in het kader van de eredivisiestrijd en de ontmoeting tussen Canisius Boys en Hubentut Westpunt in de eerste divisie.

*****

VOETBAL / LISSABON - Vasili Koelkov, international van de Sovjetunie, speelt het komende seizoen bij Benfica. De kampioen van Portugal nam de speler over van Spartak Moskou. De 25-jarige verdediger tekent binnenkort een contract voor drie seizoenen. Vorige week al legde Benfica aanvaller Sergei Joeran (22) van Dinamo Kiev vast.

*****

Gele kaart Groenendijk

GENT - Met een vlotte gele kaart heeft Alfons Groenendijk voor Ajax gedebuteerd.

Tijdens een toernooi in Gent kreeg de vroegere Rodaspeler, deze week door de Amsterdammers gecontracteerd, al na twee minuten een gele kaart. Ron Willems werd, in de tweede helft, op dezelfde wijze bestraft.

FC Antwerp won door een doelpunt in de 23ste minuut van de Joegoslaaf Jacovljevic, die vorig jaar nog voor FC Nantes uitkwam. Ajax domineerde de wedstrijd, maar faalde in de afwerking. Er waren 3000 toeschouwers.

Overige deelnemers aan het HCS-toernooi zijn AA Gent en Steaua Bukarest.

Zelfde teams of nieuwe selectie

Nog onzekerheid over tweede helft bekerfinale

ZEIST - De KNVB zal in overleg met Feyenoord en BVV Den Bosch bepalen in welke samenstelling de clubs de tweede helft van de bekerfinale, die op last van de rechter op woensdag 7 augustus wordt overgespeeld, mogen aantreden.

Volgens competitieleider Jan Huijbregts heeft het bestuur betaald voetbal van de bond op dit punt nog geen standpunt ingenomen.

Officieel is het de bedoeling dat in dit soort gevallen duels onder nagenoeg dezelfde omstandigheden als destijds worden herhaald. De reglementen geven echter geen duidelijke uitleg. De vraag is of Feyenoord en Den Bosch moeten aantreden in de oude samenstelling of gebruik kunnen maken van de nieuwe selecties.

Dat Feyenoord en Den Bosch over de huishoudelijke reglementen van de wedstrijd in Groningen nog geen bericht hebben ontvangen, komt omdat nog steeds niet zeker is of de tweede helft daadwerkelijk wordt overgespeeld. Het Gerechtshof van Amsterdam wijst op 1 augustus vonnis in het spoedappel, dat de KNVB heeft aangespannen tegen het overspelen van de nietig verklaarde tweede helft.

Afhankelijk daarvan, dan wel van het resultaat van de ontmoeting in Groningen, wordt bepaald wanneer de wedstrijd om de Super Cup tussen de landskampioen (PSV) en de bekerwinnaar wordt gespeeld. Voorlopig staat dit duel in Rotterdam gepland voor 14 augustus.

Wanneer de bekerfinale gelijk eindigt - Feyenoord staat na 45 minuten voor met 1-0 -, wordt die op 14 augustus in Den Bosch gespeeld. Het duel om de Super Cup, ondanks goede bedoelingen in Nederland al twee jaar gepland maar nog nooit gespeeld, wordt dan verschoven naar 27 augustus.

Steven Rooks 'Bergkoning'

MACON - Met lege handen gaat Steven Rooks niet naar huis. De Noordhollander is in de Ronde van Frankrijk uitgeroepen tot 'Koning van de Alpen'.

Deze eretitel verdiende de kopman van Jan Raas met de vijfde plaats in l'Alpe d'Huez, de achtste in Morzine en opnieuw de vijfde in Aix-les-Bains.

Rooks legde de trajecten over de Alpentoppen in de snelste tijd af. Gianni Bugno deed er 53 seconden langer over, Miguel Indurain 54 tellen.

Charly Mottet had eerder al de eretitel 'Koning der Pyreneeën' verdiend.

Bridge-uitslagen Asiento en Baranca

WILLEMSTAD - Mw. Vanhellenberg Hubar blijkt zowel op dinsdagavond bij Asiento met haar man, als bij Baranca op woensdagavond met Hr. Visser, het sterkst te kunnen bridgen.

Op dinsdagavond waren er op Asiento 15 paren aanwezig om de tweede ronde te spelen van het vakantietoernooi. De volgende avond waren er op Scherpenheuvel achttien paren present bij de vierde ronde van het toernooi van Baranca.

De uitslagen van beide avonden zijn als volgt:

Asiento: 1. Echtpaar Hellenberg Hubar: 59,72%; 2. Ds. Saladin / Bruinsma: 59,38%; 3. Echtpaar Van de Ende: 58,33%; 4. Hn. Moen Alam / Saladin: 54,51%; 5. Mw. Bergsma /Hr. De Paul: 53,75%; 6. Mw. De Vries /Hr. Van Opstal: 53,47%; 7. D De jong / Nijdam: 51,39%.

Baranca: 1. Mw. Van Hellenberg Hubar / Hr. Visser 64,84%; 2. Ds. Kitty Blankevoort / Van Beek; 64,32%; 3. Echtpaar De Paul: 61,20%; 4. Mw. De Vries /Hr. Van Opstal: 59,64%; 5. Hr. Roerhorst / Engelmann 57,29%; 6. Mw. Bustraan / Hr. Kruisheer: 54,59%; 7. Ds. Mous / Maaijer: 53,65%; 8. Echtpaar Maas: 53,13%; 9. Ds. Bochove / Goudeberg 52,34%; 10. Mw. Geenen /Hr. Brown: 50,26%.

Twintigste etappe van kilometer tot kilometer

AIX-LES-BAINS - In Aix-les-Bains gaan kort na 12.00 uur 158 renners van start voor de twintigste etappe over 160 kilometer naar Macon. Het parcours telt vier bergjes en twee supersprints. Het peloton wordt vergezeld door een donker wolkendek.

23 km: tussensprint: 1. Colotti, 2. Abdoesjaparov, 3. Barth.

56 km: Col de Cheminee (3e cat): 1. Chiappucci, 2. Claveyrolat, 3. Giannelli, 4. Virvaleix, 5. Bernard.

74 km: Côte de Giriat (4e): 1. Lavainne, 2. Verdonck, 3. Chiappucci.

84,5 km: Col du Berthiand (2e): 1. Chiappucci, 2. Claveyrolat, 3. Giannelli, 4. Gusmeroli, 5. Maassen.

93,5 km: Côte de Hautecourt (4e): 1. Peeters, 2. Maassen, 3. Konisjev.

115 km: ontsnapping Sergeant, Holm, Jdanov en Redant. Zij nemen 55 seconden voorsprong op achttien achtervolgers en 1.37 op peloton.

133 km: voorsprong vier koplopers op peloton, dat achtervolgende groep heeft teruggepakt, 1.00.

140,5 km: tussensprint: 1. Redant, 2. Sergeant, 3. Jdanov. Voorsprong vier vluchters teruggelopen tot 0.32.

152 km: vluchters worden ingehaald door het peloton.

153 km: Redant en Van Hooydonck doen vergeefse poging uit handen van het peloton te blijven.

156 km: aanval Rob Harmeling. Ekimov springt mee en gaat alleen door.

160 km: Ekimov wint met kleine voorsprong op peloton de twintigste etappe. Abdoesjaparov wint voor Ludiwg de sprint van de grote groep. Indurain behoudt gele trui.

Hard aangepakt door media

Prost bereid te gaan bij Ferrari

HOCKENHEIM - Alain Prost is bereid eerder dan contractueel is vastgelegd bij Ferrari te vertrekken.

De Franse coureur, vierde in de strijd om de wereldtitel in de Formule 1-klasse, deelde dat na de training op Hockenheim mee. In Italië wordt Prost door de mindere prestaties voortdurend hard aangepakt door de media.

"Als de Italiaanse pers er in slaagt mij uit het team te werken, vind ik dat best. Als Ferrari volgend seizoen graag met iemand anders achter het stuur verder wil, Senna bijvoorbeeld, stel ik mijn plaats beschikbaar", aldus de Fransman na de eerste tijdtraining voor de Grote Prijs van Duitsland.

"Ik geef dit seizoen alles om wereldkampioen te worden. Het is zelfs nog mogelijk, al wordt het een moeilijk karwei", meende de Ferrari-rijder. Prost heeft in het klassement een achterstand van dertig punten op de Braziliaanse titelverdediger Ayrton Senna.

Prost gaf tijdens een interview voor de televisie de Italiaanse pers onder uit de zak. Met een grof woord van vier letters omschreef hij het amateuristische niveau van de schrijvers. De directie van Ferrari riep hem voor die uitspraken op het matje.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

....

ZONDAG
VOETBAL
(Federashon di Futbòl Kòrsou)
eerste divisie
16.00 uur Canisius Boys vs Hubentut Westpunt;
eredivisie
18.00 uur Centro Dominguityo vs Sithoc - Sentro Deportivo Kòrsou.

BASEBALL
(Federashon di Beisbòl di Kòrsou)
A-klasse
10.00 uur Mahuma Tigers vs Basics - Bonam-terrein.
13.00 uur Blue Hawks vs ABN - Tio Daou Ballpark.

....

Fignon en Post onderhandelen

MACON - Peter Post draaide erom heen, Walter Planckaert was resoluut en Laurent Fignon ontkende onderhandeld te hebben met welke wielerploeg dan ook.

"We gaan niet overhaast te werk", zei manager Post over de berichten dat er gesproken was met Fignon. "Er komen veel renners vrij omdat een aantal ploegen stopt. Dan kunnen we selecteren."

Ploegleider Planckaert was duidelijker. Hij beweerde dat Panasonic dit weekeinde beslist. Probleem is volgens de Belg dat Fignon twee ploegmakkers van Castorama wil meenemen. De Fransman, die momenteel in onmin leeft met zijn ploegleider Guimard, wil onder andere Bjarn Riis onderbrengen bij Post.

Fignon zelf verklaarde vrijdag voor de Franse televisiezender Antenne Deux met niemand concreet te hebben onderhandeld. Planckaert zei evenwel dat Fignon op eigen initiatief contact heeft gezocht met de 'Nederlandse' wielerformatie. Het maakte de verwarring alleen maar groter.

Europese ministers beleggen conferentie

Joegoslavisch leger verwacht gewelddadig hoogtepunt crisis

BELGRADO - Europese en Joegoslavische ministers zijn gisteren bijeengekomen om te bespreken hoe het geweld in de republiek Kroatië moet worden gestopt. Het Joegoslavische leger heeft gewaarschuwd dat de gevechten steeds heviger worden. Volgens het leger nadert de crisis in deze republiek een hoogtepunt. Ook gisteren vielen weer slachtoffers in het geweld tussen Kroaten en Serviërs. In de Joegoslavische kustplaats Dubrovnik zijn de ministers van Buitenlandse Zaken van zes Europese landen, behalve Joegoslavië ook Italie, Oostenrijk, Hongarije, Tsjechoslowakije en Polen begonnen aan een twee dagen durende conferentie. Hieraan zullen ook de Joegoslavische premier Ante Markovic en andere regeringsleiders deelnemen. Zij hopen een gemeenschappelijke verklaring te kunnen opstellen over de crisis die het etnische geweld in Kroatië moet verminderen. Westerse waarnemers zeiden weinig hoop te hebben dat de bijeenkomst nieuwe gevechten kan voorkomen. "Het leger heeft blijkbaar instructies gehad met meer machtsvertoon op te treden en de Kroaten zijn duidelijk bang enig territorium te verliezen aan Servie", aldus een westerse diplomaat.

Volgens een functionaris is het grootste nut van de bijeenkomst in Dubrovnik dat de Kroatische president Franjo Tudjman in bilaterale gesprekken met Europese leiders kan pleiten voor internationale waarnemers die de vechtende partijen in zijn republiek moeten scheiden.

Tegelijkertijd kwam gisteren in Belgrado het acht leden tellende Joegoslavische Staatspresidium bijeen. Centraal punt in dit overleg was de vraag hoe het federale leger moet reageren op het niet naleven van de ultimatums door Kroatië. Het presidium heeft herhaaldelijk de ontwapening geeist van alle illegale groepen in de opstandige republiek. Het machtige Servische kamp verlangt nu een vrije hand voor het federale leger om de Kroatische politie en paramilitaire Nationale Garde te ontwapenen. Nog voor de zitting begon, eiste de Kroatische regering de onmiddellijke terugkeer van de militairen naar hun kazernes. De Kroatische minister van Binnenlandse Zaken, Onesin Civitan, zei dat zijn regering de federale troepen als bezettingsmacht beschouwen, als niet wordt ingegaan op de eis dat het leger zich in elk geval terugtrekt uit die gebieden in Kroatië waar momenteel geen spanningen zijn.

Het Joegoslavische leger waarschuwde dat de onlusten in Kroatië, die de vorm van een burgeroorlog aannemen, steeds moeilijker in de hand zijn te houden. "De crisis verscherpt zich elke dag en dreigt oncontroleerbaar te worden", meldde gisteren in Osijek (160 kilometer ten noordwesten van Belgrado) het regionale opperbevel. "Onze tolerantiedrempel wordt steeds lager", sprak de legerleiding aldaar dreigend.

Volgens kranteberichten wil de Joegoslavische regeringsleider Ante Markovic aftreden. Hij zou maandag zijn ontslag gaan indienen vanwege het onvermogen van de federale regering haar gezag over het hele land te laten gelden. Maar Markovic sprak de berichten tegen met de opmerking dat door de boycot door Slovenië en Kroatië van het Joegoslavische parlement dit niet in staat is het ontslag te aanvaarden.

Bij nieuwe zware gevechten in Kroatië zijn in de nacht van donderdag op vrijdag ten minste drie mensen om het leven gekomen. Vrijdagmorgen werd bericht dat hevige vuurgevechten tussen Kroaten en Serviërs plaatshadden in een gebied zeventig kilometer ten zuiden van Zagreb, waar een Servische minderheid woont. Ook in de omgeving van het Kroatische stad Sibenik, aan de Adriatische kust, zou zijn gevochten. Volgens Kroatische bronnen zijn sinds begin dit jaar door het geweld al vierhonderd mensen gedood, voor het merendeel Kroaten.

In tegenstelling tot Kroatië is de sfeer in de buurrepubliek Slovenië ontspannen. Gisteren werden alle drie de vliegvelden aldaar weer geopend na een maand lang op bevel van het Joegoslavische leger gesloten te zijn geweest.

WAO-conflict loopt hoog op

PvdA-commissaris sluit nieuw verkiezingen niet uit

DEN HAAG - PVDA-commissaris van de Koningin in Flevoland, J. Lammers, sluit niet uit dat er nieuwe verkiezingen moeten komen als de coalitie CDA/PVDA het voorstel om de uitkeringsduur van de WAO te beperken, niet intrekt. Lammers beschouwt deze ingrepen in de WAO als "de afbraak van deze regeling", hetgeen volgens Lammers onmogelijk zonder nieuwe verkiezingen zou mogen gebeuren. De maatregelen moeten volgens hem onmiddellijk van tafel.

Lammers wees erop dat het hier om wetgeving gaat waar de socialisten in het verleden voor hebben gevochten. Volgens hem gaat het dan ook niet aan om een zo hoog maatschappelijk goed weg te gooien.

Een "withete" Lammers zei dat mensen door de kabinetsvoorstellen in het diepst van hun ziel worden geraakt. Ook het tussenvoorstel van fractieleider Wöltgens vindt geen genade in Lammers' ogen. Wöltgens wil alle WAO'ers die nu al in de regeling zitten, ontzien. Maar volgens Lammers zullen ook in Wöltgens' voorstel mensen in de Bijstand komen, die buiten hun schuld arbeidsongeschikt zijn geworden.

Zuivering in Labourpartij

LONDEN - De Britse Labourpartij heeft woensdag 147 leden geschorst vanwege hun steun voor een extreem-linkse fractie binnen de partij. Tot nu toe zijn al meer dan tweehonderd leden van de partij geschorst vanwege hun banden met de groep "Militant Tendency", die vooral in de havenstad Liverpool haar machtsbasis heeft.

De grootste Britse oppositiepartij overweegt ook maatregelen tegen twee leden van het Lagerhuis, die eveneens banden hebben met Militant Tendency. Een van hen zit momenteel in de gevangenis, omdat hij weigert een omstreden lokale belasting te betalen. "Ik sta niet achter het lidmaatschap van de Labourpartij van iemand die steun geeft aan een organisatie met een eigen programma, eigen principes en een eigen beleid en dat is wat Militant Tendency is", zo zei partijleider Neil Kinnock.

Labour, onder leiding van de pragmatisch ingestelde Kinnock, kan zich volgens de opiniepeilingen al enkele maanden verheugen in een voorsprong in de kiezersgunst.

De partij probeert zich al jaren te ontdoen van het links-extremistische element. Volgens waarnemers kunnen de verkiezingsnederlagen tegen de conservatieven onder leiding van Margaret Thatcher deels op het conto worden geschreven van deze zogenoemde 'loony left'.

Leden van Militant Tendency infiltreerden jarenlang Labour met de bedoeling de partij van binnenuit te veranderen. Eerder deze maand besloot de partij formeel afstand te nemen van het beleid van eenzijdige nucleaire ontwapening. Ook dit punt uit het partijprogramma bracht veel kiezers er toe hun stem tijdens de verkiezingen aan een andere partij te geven.

De Australische STORK-ONDERNEMING World Services heeft van een aardgasproject opdracht gekregen voor constructiewerkzaamheden voor f 33 miljoen. Het gaat om de ontwikkeling van het noordwestelijk plateau. Hoofdaannemer is een joint venture van Kellog Overseas, JGC en Kaiser Engineers. World Services was bij het project al eerder betrokken met orders voor f 55 miljoen.



OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend de aanbesteding van het projekt:

Bestek D.O.W. no. 91 - 21
Het slopen van het voormalige V.K.C.-gebouw
aan de van Leeuwenhoekstraat te Otrobanda.

INLICHTINGEN
Inlichtingen zullen worden verstrekt ten kantore van de Dienst van Openbare Werken Curacao op woensdag 7 augustus 1991 om 10.00 uur a.m.

NOTA VAN INLICHTINGEN
De nota's van Inlichtingen en Wijzigingen liggen vanaf 9 augustus 1991 ter inzage op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken Curacao. Aan de kopers van een bestek zal de daarop betrekking hebbende nota worden toegezonden.

INSCHRIJVING EN AANBESTEDING
De inschrijving dient, in een gesloten enveloppe waarop duidelijk het besteknummer is vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, Willemstad, tot uiterlijk op woensdag 14 augustus 1991 om 10.00 uur a.m. wanneer de opening der inschrijving zal plaatsvinden.

BESTEKKEN
De bestekken en de daarbij behorende bescheiden zijn vanaf 30 juli 1991 bij de Dienst Openbare Werken Curacao te verkrijgen na betaling van NAf. 50,-- per bestek.

Namens het Bestuurscollege voornoemd,
Het Hoofd van Dienst Openbare Werken,
Ing. H.C. Simmons.



BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 3 van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) maakt ondergetekende bekend dat:

a) **de dag van het referendum onder de werknemers van Boekhandel Salas N.V. is vastgesteld op dinsdag, 20 augustus 1991.**
b) **de plaats van het referendum is het Kantoor van de Landsbemiddelaar te FORT AMSTERDAM.**
c) **de gelegenheid om te stemmen bestaat van 09.00 uur tot 12.00 uur.**
d) **de vakbond die gerechtigd is om aan dit referendum deel te nemen is de Curacaosche Federatie van Werknemers (C.F.W.).**
e) **slechts de personen vermeld op de bijlage van de brief van ondergetekende gedateerd 27 juli 1991 aan betrokken partijen stemgerechtigd zijn en mogen deelnemen aan dit referendum.**

Willemstad, 27 juli 1991.
De wnd. Landsbemiddelaar
R.A. Francisca.

Nationale Assemblee op een na compleet

Lijsttrekker DA '91 pas na loting in Surinaams parlement

PARAMARIBO - Van de eenenvijftig leden van de Nationale Assemblee, het Surinaamse Parlement, zijn er inmiddels vijftig toegelaten. Donderdag werden de lijsttrekker van de nieuw opgerichte partij DA'91, die ijvert voor snelle invoering van een Gemenebestrelatie met Nederland, Winston Jessurun, en de vertegenwoordiger voor deze partij in het district Brokopondo, Bill Prijor, aangesteld.

Het lidmaatschap van Winston Jessurun werd pas na loting mogelijk. De Surinaamse grondwet verbiedt dat leden die tot de tweede graad aan elkaar verwant zijn, zitting mogen nemen in het parlement. Zijn broer Arti Jessurun was al voor Nieuw Front als parlementslid voorgedragen. Het lot moest uitkomst bieden, dat viel in het voordeel van de DA'91 lijsttrekker, die wie wordt aangenomen dat hij ook fractie-voorzitter van deze partij zal worden.

Over Bill Prijor bestond onduidelijkheid over het feit of hij de laatste twee jaar in Brokopondo gewoond en gewerkt heeft, een wettelijk voorschrift om zich in het district kandidaat te stellen. Na onderzoek bleek dit het geval te zijn.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8596.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.
* * * * * * *

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

BEGRAFENIS/LIJKBEZORGING: LACHTENBEZORGING doorgeven aan de heer E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.
* * * * * * *

'Leven in de waagschaal gesteld'

Gezaghebber roemt reddingswerk van politiemensen na schipbreuk

KRALENDIJK — Als een verademing in deze tijd mag de brief van gezaghebber mr. George Soliana aan de brigadecommandant van het politiekorps Bonaire gelden. In die brief spreekt Soliana zijn enorme waardering uit voor de politiefunctionarissen die — met inzet van eigen leven — erin geslaagd zijn de stoffelijke resten van de verdronken schipbreukelingen van de 'L'Artemis' te bergen.

"Langs deze weg", zo zegt de gezaghebber, "wil ik mijn grote waardering uiten voor de wijze waarop de politieagenten Josepha, Philipa, Obispo, Look, Cristina, Nivillac en Wanga, maar ook de andere leden van het politiekorps onder bijzonder gevaarlijke omstandigheden en de natuurlijke elementen trotserende, zich hebben ingezet afgelopen maandag om de lichamen van de opvarenden te bergen aan de levensgevaarlijke oostkust van Bonaire".

Met nadruk zegt Soliana dat deze mensen gewoon hebben gedaan wat zij als politieman vanzelfsprekend achten. De gezaghebber (en dat weet heel Bonaire en in bijzonderheid de opvarenden van de 'Sterke Yerke'; red.) attendeert er bovendien op, dat de natuurlijke gesteldheid van het kustgebied ter plaatse levensgevaarlijk is en dat de politiemensen niet aarzelden om hun leven bij de redding in de waagschaal te stellen. Gezaghebber: "Ook het feit dat velen van hun daarbij door het woeste geweld van de natuur verwondingen hebben opgelopen en zelfs medisch behandeld moesten worden, heeft hen evenmin weerhouden hun taak simpelweg uit te voeren".

Nadrukkelijk zegt gezaghebber Soliana die tevens hoofd van de lokale politie is, dat dit facet uit het politieleven helaas — en hij zegt zelfs soms misschien moedwillig — door vele publiciteitsinstanties op de achtergrond wordt gehouden. In de media wordt opvallend vaak een eenzijdig, overdreven en onwaarachtig beeld van de politie geschetst, aldus gezaghebber Soliana. Hij zegt dat hij ervan overtuigd is, dat hij in stilte de instemming van velen in de gemeenschap zal genieten wanneer hij zijn trots op dit korps zal uiten.

In de brief aan inspecteur Robert Antonius vraagt hij die trots en waardering over te brengen aan de betrokken politiemannen.

Oppositie Zaire naar nationale conferentie

KINSHASA - De Zaïrese oppositie heeft verrassenderwijze unaniem besloten toch deel te nemen aan de door president Mobutu Sese Seko uitgeschreven nationale conferentie over democratie, op voorwaarde dat de conferentie ook werkelijk beslissingsbevoegdheid krijgt. Het besluit werd genomen op een bijeenkomst van de unie van meer dan honderd partijen die ijveren voor het aftreden van Mobutu.

Deze moest donderdag zelf totaal om, door de herbenoeming van premier Mulumba Lukoji, die hij maandag ontsloeg en poogde te vervangen door Etienne Tshisekedi, de leider van de grootste oppositiepartij, de Unie voor Democratie en Sociale Vooruitgang, gewoon aan te wijzen als premier.

Mobutu deed dit in een poging de toenemende oppositie in zijn land de wind uit de zeilen te nemen, maar Tshisekedi weigerde. De Zaïrese president, die het land al 26 jaar met ijzeren hand leidt, wordt geconfronteerd met een zich steeds krachtiger roerende oppositie.

Tshisekedi was minister onder Mobutu, totdat hij zich ontpopte als een tegenstander van de president. Herhaaldelijk verbleef hij in ballingschap in België.



■ *MARC KLEIN ESSINK ...vakantiestemming...*

Gorbatsjov tevreden over partijberaad

MOSKOU - Sovjetpresident en partijleider Michail Gorbatsjov is tevreden over het Plenum van het Centraal Comitie van de Communistische Partij van de Sovjetunie, dat gisteren is afgesloten. "Het Plenum kende een rationele, zakelijke aanpak", aldus Gorbatsjov volgens een bericht van het sovjetpersbureau Tass. "De partij heeft een program nodig onder de vlag van socialisme, democratie en vooruitgang."

"Wij hebben over onszelf als democratische partij gesproken", citeerde Tass de Sovjetpresident.

Nederlandse acteur Klein Essink:

'Bonaire paradijselijk eiland'

KRALENDIJK — Al geruime tijd geleden is Bonaire ontdekt door de Nederlandse artiestenwereld. In tegenstelling tot de andere eilanden, werd daar nimmer veel aandacht aan besteed, omdat het kenmerk van Bonaire juist is om "bekende persoonlijkheden" rustig hun vakantie te laten vieren. De Nederlandse acteur Marc Klein Essink echter wil die stilte best wel verbreken. Al is het maar uit trots om zijn behaalde duikcertificaat 'Open water'.

Dat heeft deze in Nederland zeer bekende acteur en televisie-presentator als zovelen gehaald bij Anton van der Heetkamp die in Sunset Beach Hotel zijn duikschool exploiteert. Voor Klein Essink een belevenis van eerste orde, want de hete schijnwerpers ruilen voor het koele water van Bonaire, de surfplank en het natuurpark Washington/Slagbaai, "waar de vogeltjes fluiten", is juist de verfrissing die de drukbezette acteur nodig heeft tussen twee zware seizoenen.

De Antillen zijn niet helemaal onbekend voor de acteur. Op Aruba zijn tweemaal opnamen gemaakt en Aruba was trouwens ook zijn eerste kennismaking met de Antillen. In 1970 zou namelijk het gezin Klein Essink daar gaan wonen, waar de vader van Marc leraar zou worden aan de middelbare school. Met nog steeds een beetje spijt in zijn stem zegt de populaire acteur — uit de in Nederland wel zeer bekende en langlopen serie Medisch Centrum West — dat echter de voorkeur werd gegeven aan een vrijgezel in plaats van zijn vader, die vijf kinderen mee wilden brengen.

Klein Essink wil die periode wel inhalen en daarvoor heeft hij Bonaire gekozen. Eigenlijk op advies van Kees Brusse, die zoals bekend als hij niet in Nederland is, op Bonaire woont. Jammer genoeg kon Marc zijn vriendin Carolina van den Berg niet meebrengen. Zij is ook actrice en leerde Klein Essink kennen bij de opnamen van Medisch Centrum West. Hoe goed het eiland bevallen is, blijkt wel als Marc zegt, dat hij nog dit jaar wil terugkomen.

Voor Nederlanders, die pas enkele jaren in de Antillen wonen, is Marc Klein Essink een bekend figuur. Trouwens ook voor de lezers van Privé, Story en andere bladen die léven van de populariteit van acteurs en atrices. Klein Essink is momenteel een van de topacteurs in Nederland die behalve in de eerder genoemde serie ook een rol speelde in de KRO-serie 'De Brug'. Erg populair is hij geworden bij Veronica-televisie waar hij de televisie spektakelshow 'Het Laatste Woord' presenteerde. Deelnemer kunnen dan honderduizend gulden verdienen.

Gevraagd wat hem in Bonaire het meeste aantrekt, zegt de acteur: "Het is een ideale vakantiebestemming om te genieten van een welverdiende rust die ik in optima forma heb aangetroffen. Maar het eiland biedt vooral een inspirerende omgeving om weer helemaal fris van de lever een nieuw en druk televisieseizoen in Nederland tegemoet te gaan".

Libanezen massaal terug na afloop broederstrijd

BAYRUT - Naar schatting vijfhonderdduizend Libanezen die tijdens de oorlogsjaren het land waren ontvlucht, zijn sinds januari teruggekeerd naar Libanon. Salim Salam, directeur van de Libanese Middle East Airlines, schatte deze week in Bayrut dat de komende twee maanden nog eens driehonderdvijftigduizend andere Libanezen hun voorbeeld zullen volgen.

Een groot deel van hen zijn vakmensen, zakenlieden, intellectuelen en wetenschapsmensen, die voorlopig nog kampen met praktische problemen zoals niet altijd werkende telefoons. De stroom terugkerende emigranten vormen een extra belasting voor de nog niet geheel herstelde openbare voorzieningen zoals water en elektriciteit.

Door het kapitaal en het spaargeld dat de teruggekeerde Libanezen meebrengen, wordt echter nu al gesproken over de bouw van een nieuw internationaal handelscentrum in de hoofdstad dat op korte termijn volgens Libanese rekenmeesters zo'n 14 miljard gulden aan investeringen zou kunnen aantrekken. Libanezen hebben naar schattingen van de regering tijdens de oorlog zo'n honderd miljard gulden buiten het land gebracht.

Het centrum is vooral een project van de Saudische multimiljonair Rafiq Hariri, die tijdens de 16-jarige burgeroorlog al tal van wederopbouwprojecten financierde (sommige Libanese dorpen zijn wel vier of meer keren herbouwd). Hij trok vorige week zijn aanbod om het handelscentrum te financieren voorlopig terug, uit kwaadheid over de kritiek die het project heeft gekregen. Een deel van de ministers in de regering van president Hrawi meent dat het handelscentrum niet de hoogste prioriteit heeft in Bayrut, waar onder andere zo veel woningen herbouwd moeten worden. Anderen zien in het handelscentrum een poging van enkele voormalige financiele kopstukken, vooral uit sunnitische rijke families, om de economische invloed terug te krijgen die zij tijdens de oorlog verloren hebben.

Na oproepen van politici van alle richtingen om het project niet te laten kelderen op grond van dergelijke kritiek, is president Hrawi een overleg met Hariri begonnen over de samenstelling van een consortium voor de bouw van het handelscentrum, melden Arabische dagbladen.

Verzoening is ook al wekenlang het trefwoord van mammoetconcerten in Bayrut en omgeving, waarbij de Libanezen zich weer alle eer aandoen dat de moderne Arabische muziek zonder hen ondenkbaar is. Marcel Khalifa en zijn band, een christelijke zanger en componist die tijdens de oorlog partij koos tegen de christelijke Falangisten en hun bondgenoot Israël, werd onlangs door de vermeende "achterban" van de Falangisten als een held binnengehaald. Tijdens het laatste "Woodstock" in Bayrut musiceerden zangers, bands en orkesten van alle mogelijke religieuze en politieke pluimage voor een publiek van meer dan honderdduizend mensen. De oude reflexen zijn nog niet verdwenen: er ontstond enorme paniek toen de muziek onderbroken werd door het geluid van een machinegeweer. Mensen stoven uit elkaar en bodyguards wierpen zich op hun ministers. De oorzaak bleek later een meningsverschil tussen soldaten wie er op een nabijgelegen kruispunt voorrang had...

Paboso reageert fel op verklaring MacWilliam

'Statenvoorzitter moet zich houden aan onze constitutie'

KRALENDIJK — De Partido Boneriano Sosial (Paboso) is het geenszins eens met de verklaring die drs. Rufus McWilliam als voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen heeft afgelegd. Paboso-voorzitter Ewald Abdul wijst McWilliam erop, dat hij als Antilliaans Statenlid de eed heeft afgelegd en zich derhalve — en zeker als voorzitter van de Staten — zal moeten houden aan artikel 52 van de Antilliaanse constitutie. Naar de mening van Paboso had de Statenvoorzitter moeten reageren op het verzoek van een hongerstaker.

De Paboso verwijst naar de constitutionele rechten waar duidelijk wordt bepaald dat een van de fundamentele rechten van de mens is dat hij recht heeft om zijn gedachten uit te spreken. Op het moment dat McWilliam regelrecht ageert tegen dit recht is hij de enige die de potentiële investeerder bang maakt.

Nochi Willem: "De Paboso is ervan overtuigd dat de Statenvoorzitter de hongerstakende Bijkerk de gelegenheid had moeten geven zijn gedachten weer te geven. Dat is immers het gebruikelijke verkeer tussen burgers en de autoriteiten. Maar de Statenvoorzitter heeft op het verzoek van Bijkerk niet eens gereageerd. Het Bonaireaanse Statenlid Papa Statia heeft verklaard dat de Statenvoorzitter gezegd zou hebben er niet eens over te peinzen het verzoek in overweging te nemen. En dat is onjuist. Onjuist, los van het feit of een verzoek welgevallig is of niet.

Over de houding van de drie Bonaireaanse Statenleden Papa Statia, Urba Pourier en Ramoncito Booi is de Paboso helemaal niet te spreken. Volgens de Paboso hebben zij de problemen die hun oorsprong hadden op Bonaire de rug toegedraaid. Partijvoorzitter Abdul zegt dat de verklaringen van de Partido Nashonal zijn geanalyseerd. Daarbij zijn ze tot de conclusie gekomen dat de secretaris-generaal van de partij heeft gefaald.

Abdul: "In facto heeft hij het doen voorkomen of een situatie ontstaan op Bonaire geen zaak is die Curaçao zou aangaan. Wat McWilliam echter doet is een "vijand" creëren van Curaçao om op die manier hun filosofie dat Curaçao voor autonomie moet opteren, te versterken".

Overigens benadrukte de Paboso dat er van die zijde geen enkele bezwaar is tegen de strijd die Curaçao voert voor autonomie. Paboso steunt dat zelfs; zij het dan op basis van samenwerking en gelijkwaardigheid. Maar in het huidige koninkrijksverband moet er een vrij verkeer van personen en goederen kunnen bestaan tussen de beide eilanden. Kan Curacao niet met die gedachte leven, dan moeten zij inderdaad een keuze maken en uit het koninkrijk treden, aldus de mening van de Paboso.

De verklaring werd ondertekend door Paboso-voorzitter Ewald Abdul en de beide leden van de eilandsraad van Bonaire voor Paboso, Nochi Willem en Rodger Gijsbertha.

'Iedereen is bang voor de politie

Zuidafrikaanse politie niet bereid tot democratisering

SCHIPHOL- Bereidheid tot democratisering is er binnen het Zuidafrikaanse politieapparaat niet, maar dat zal over enkele jaren wel veranderen. Dat zei de secretaris van de Algemeen Christelijke Politiebond (ACP) P. Kruizinga vrijdag bij aankomst op Schiphol. Kruizinga maakte deel uit van een delegatie van Nederlandse politiebonden die de afgelopen twee weken Zuid-Afrika bezocht.

Doel van de missie was onder meer met de Zuidafrikaanse politiemensen te praten over democratisering binnen het politieapparaat. Kruizinga verwacht dat er over twee jaar binnen het Zuidafrikaanse politieapparaat wel sprake zal zijn van democratisering, omdat de ontwikkelingen in dat land in een stroomversnelling zijn geraakt. "De mensen zelf verwachten zelfs dat het proces veel sneller zal gaan", aldus Kruizinga. Probleem bij de democratisering is het hiërarchisch denken binnen het politieapparaat. "De starheid van de top van de politie houdt de democratisering tegen", aldus Kruizinga.

Veel gesprekspartners bij de politie waren volgens Visser "dodelijk nerveus". Iedereen verschuilt zich bovendien achter zijn meerdere. De delegatie heeft daarom getracht een gesprek te krijgen met president De Klerk. Dat ging op het laatste moment echter niet door.

Kruizinga noemde de situatie waarin de Zuidafrikaanse politie zich bevindt "desastreus", onder meer als gevolg van interne reorganisaties en personeelsgebrek. Ook de relatie tussen de Zuidafrikaanse bevolking en de politie werd als desastreus omschreven. "Bijna iedereen is bang voor de politie" aldus delegatielid Deeben. Dat de politiebonden een rol kunnen spelen bij het verbeteren van die verstoorde relatie tussen politie en publiek, werd ten dele erkend. De politietop ontkent volgens hem echter dat er een vertrouwenskloof is tussen de bevolking en de politie.

Tijdens de reis van de Nederlanders is ook uitvoerig gesproken over de rol van de politie bij het geweld in Zuid-Afrika. Delen van de politie zijn daar volgens Kruizinga zeker bij betrokken. Over de mate van betrokkenheid kon hij geen uitspraken doen.

De vraag naar OLIE in de VERENIGDE STATEN is in de eerste helft van dit jaar door de recessie 4,1 procent kleiner geweest dan in de eerste helft van 1990. Sinds 1983 is er geen sprake meer geweest van een zo grote vermindering.

Interinsulaire windsurf Ocean Riders in Sorobon

KRALENDIJK — Windsurfers uit Curaçao, Aruba en Bonaire zullen elkaar voor de vierde maal op de plank bestrijden, wanneer op 3 en 4 augustus de interinsulaire windsurfwedstrijden te Sorobon worden georganiseerd. Behalve de surfers zullen ook de Bonaireaanse vissers de strijd aanbinden, terwijl de sunfishzeilers eveneens elkaar de loef zullen trachten af te steken. Een weekeinde van sportactiviteiten op het water en op het land.

Afgelopen woensdag legde Olivia Sint Jago in extenso uit, wat de Bonaire Ocean Riders van plan zijn. En die plannen zijn groot, gesteund door twee belangrijke sponsors, de Amstel en Coca Cola bedrijven. De opening van het belangrijkste onderdeel van het sportweekeinde in, op en rond de fraaie Lacbaai van Bonaire zal spectaculair zijn, beloofde de voorzitster van de windsurfclub afgelopen woensdag tijdens de persconferentie.

Het hoogtepunt daarbij zal zaterdagmorgen om half tien zijn en vanaf die tijd behoeft niemand zich meer te vervelen of passief toe te kijken hoe andere sporters zich vermaken. Aan het strand zijn namelijk eveneens legio mogelijkheden om actief te zijn. Onder andere domino. Voor 'elck wat wils' is gezorgd, want er is ook een miniferia en op zondag een modeshow van Modesto Mercera. Muziek zal er ook zijn, verzorgd door Proyekto 2000 en het bekende ensemble van Glenn & Friends Combo.

De leiding van de watersporten is in deskundige handen, aldus Olivia Sint Jago. "Race-directeur en zijn assistent zijn Anthony Blok en Ruben Croes uit Aruba, terwijl het protestcomité onder voorzitterschap staat van Henk Bilderman uit Curaçao. Curaçao komt met het grootste veld deelnemers, want hun delegatie bestaat uit zestien windsurfers, die het tegen zes Arubanen en tien Bonaireanen zullen opnemen. De leiding bij de wedstrijden ligt in handen van Bilderman, Craane en Ford.

Bursalen gezamenlijk naar zustereilanden

KRALENDIJK — Dit jaar zullen de jongelui die op Curaçao of Aruba gaan studeren gezamenlijk vertrekken naar de beide zustereilanden. Voor de bursalen van Curaçao is dat op 5 augustus, terwijl de studenten voor Aruba op de zestiende zullen vertrekken. De studenten worden begeleid door het hoofd van de afdeling Onderwijs Pancho Cecilia en Idra Mauricio.

Het is voor de eerste maal, dat studenten met een beurs van het land of een huisvestingstoelage van het eiland gezamenlijk reizen. De gedeputeerde van onderwijs Ramoncito Booi zal de jongelui uitgeleide doen en daarbij een stichtelijk woordje spreken. Idra Mauricio zal de jongelui naar Curacao begeleiden, waar zij worden opgevangen door mevrouw Lamp.

Die van Aruba worden begeleid door Cecilia en zij worden op Aruba ontvangen door de heer Putten. In het totaal vertrekken er 32 studenten, waarvan acht voor Aruba.

MENSEN

Neen schat, ik heb hoofdpijn



■ *Onlangs werd bij landsbesluit mevrouw Marie-Celine Hendrikse benoemd tot hoofd van de afdeling Onderwijsbemiddeling en educatie bij het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen.*

Mevrouw Hendrikse werkte vanaf 1968 als gedetacheerd ambtenares voor het eilandgebied Curaçao, bij het Centraal Bureau Toezicht Curaçaose Bursalen te Den Haag. Als waarnemend hoofd van dit bureau werkte mevrouw Hendrikse mee aan de fusie van CBTCB en de SSNA. Het laatste bureau neemt nu de opvang en begeleiding van Antilliaanse studenten in Nederland voor hun rekening.

Het nieuwe hoofd is momenteel op de Antillen voor het voeren van dienstbesprekingen.

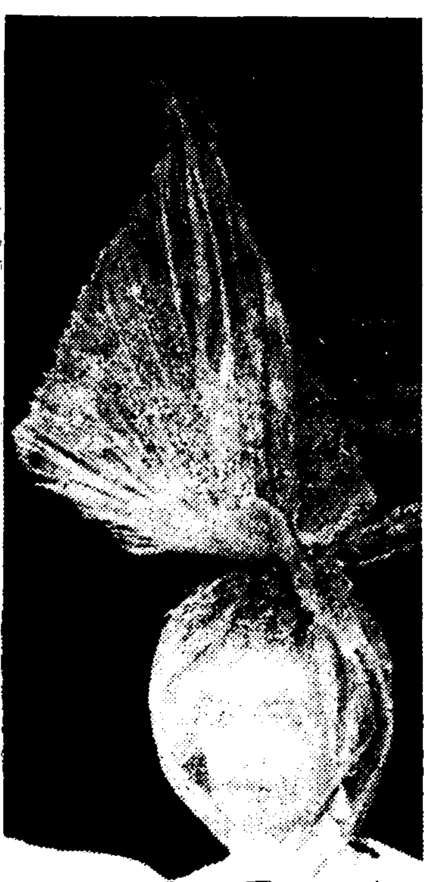
"Vandaag niet, ik heb zo'n **hoofdpijn**". Het blijkt niet altijd een smoes. Seks kan letterlijk zorgen voor hoofdpijn. Bij vermoeidheid of stress kan geslachtsgemeenschap de pijn veroorzaken. Ook te vaak seks leidt tot problemen. De meest klachten komen overigens van mannen. Dat heeft vrijdag het Britse Medical Journal gemeld.

"Mensen die er niet van op de hoogte zijn zullen zeker moeten glimlachen als ze horen van de 'sekshoofdpijn' maar diegene die het ervaren hebben lachen niet", schreef James Lance, professor neurlogie aan een universiteit in New South Wales in Australië.

Lance vertelde dat sekspartners plotseling "knallende koppijn" kunnen hebben op het hoogtepunt van de liefdesdaad. Andere minnaars hebben een langzamer opbouw - een onbestemd, vasthoudend of verkrampt gevoel aan de achterkant van het hoofd op het moment van het orgasme, aldus Lance.

Volgens de professor komt de hoofdpijn het meeste voor "als de persoon vermoeid is, onder spanning staat of voor de tweede of derde keer binnen korte tijd gemeenschap heeft". De "knallende koppijn" treedt mogelijk op door de plotselinge stijging van de bloeddruk tijdens de daad.

Lance zei dat de hoofdpijn werd gemeld door patienten in de leeftijdsgroep 18 tot 58 jaar.



■ *Voor bruidjes in spé, deze fantastische "uienhoed" van de Franse ontwerper Emanuel Ungaro. Wat hij van het huwelijk denkt heeft hij niet bekend gemaakt, maar dat laat niet veel aan fantasie over.*

Het moment dat de bruidegom van degene die het huwelijk inzegent, toestemming krijgt de bruid te zoenen, wordt dat trouwens een hele klus. Hij moet de sluier dan uit de knoop halen. "Verder moet de bruid rekening houden met haar kapsel, dat moet passen in het tooi. Enfin, modeontwerpers weten altijd wat ze doen en wij zijn slechts de leken.

Konsumenten Kontakt wil eigen keten

Konsumenten Kontakt (KK) wil binnen anderhalf tot twee jaar de eerste consumentenwinkel openen. Het is de bedoeling een keten in Nederland op te zetten. In de consumentenwinkel kan het publiek terecht met vragen en klachten over allerhande produkten, variërend van gebruiksartikelen tot verzekeringen, uitkeringen en leningen. Een woordvoerder van KK heeft dit onlangs meegedeeld.

Uit een onderzoek van de organisatie blijkt dat er flinke belangstelling is voor het fenomeen consumentenwinkel. Bijna de helft (48 procent) van de mensen met een inkomen tot 2000 gulden netto per maand heeft behoefte aan advies en informatie. Aan de steekproef deden 1321 mensen mee. Van de hulporganisaties in de gemeenten ziet 61 procent het opzetten van de winkels wel zitten.

Konsumenten Kontakt voerde het onderzoek uit in opdracht van het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur. Samen met planprocedure/consument en huishouding ontwikkelde KK vorig jaar ideeën voor de consumentenwinkels. "In Duitsland heb je in veel steden al consumentenwinkels" zegt de woordvoerder van KK. "Je vindt ze in de winkelgebieden en zij zijn zeer succesvol."

Volgens de woordvoerder is de financiering van de winkelketen het grootste probleem. "Gemeenten zouden in de kosten moeten bijdragen" zegt hij. Onbekend is nog hoeveel een consumentenwinkel jaarlijks kost. Het is de bedoeling dat de klanten zoveel mogelijk gratis aan advies en informatie worden geholpen.

Onze eilandgenoot **dr.Johnny van Ierland** is zojuist teruggekeerd van een congres op het eiland Malta in de Middellandse Zee, georganiseerd door de International Association of Educators for World Peace. Het congres, dat duurde van 13 tot en met 18 juli kreeg als motto mee: 'Albert Einstein on Peace Congress - IV'.

Dr. van Ierland meldt ons dat hij zowel tijdens de opening als de sluiting van het congres, waaraan 74 afgevaardigden uit 23 landen deelnamen, de gelegenheid kreeg om het woord te voeren. Centraal op de bijeenkomst stond de recente Golfoorlog, die het proces van ontspanning dat ontstond na afloop van de Koude Oorlog, lijkt te hebben doorkruist.



■ *Onlangs is Carlos Jesurun van de familie Rudy Jesserun in Seroe Colorado aan de Washington University, medische faculteit afgestudeerd als arts. Hij is een oud-leerling van Colegio Arubano. In december 1985 is hij aan de Barry University in Miami cum laude geslaagd als bachelor in de biologie.*

Hij begon zijn medische studie aan de Washington University in augustus 1987.

De nieuwe arts is inmiddels naar Houston vertrokken waar hij zich aan het Baylor College of medicine in het Texas Medical Center gaat specialiseren in interne geneeskunde.

CBS

ZATERDAG
20.00 The Flash
21.00 CBS Saturday Movie.

ZONDAG
19.00 60 Minutes
20.00 Sunday Dinner
20.30 To Be Announced
21.00 Murder, She Wrote
22.00 Trials of Rosie O'Neill
23.00 CBS News.

Wega di Number Kòrsou

4527
9858
2997

Papegaaien met stress

Papegaaien praten niet omdat hun eigenaren hun dat geleerd hebben, maar door de **stress** waar de dieren buiten hun natuurlijke omgeving aan bloot staan. Dat heeft de Franse ornitoloog Jacques Vieillard donderdag gezegd in de Braziliaanse Amazone-stad Belem.

"Papegaaien hebben een gemeenschapszin en ontwikkelen sterke groepsbanden. Het is niet omdat de vogels zo goed behandeld worden dat zij praten, maar omdat zij buiten hun **habitat** een vervanging zoeken voor hun onderlinge communicatie. Alleen daarom doen zij de stemmen van mensen na. In de natuur imiteren papegaaien geen andere vogels", aldus Vieillard tijdens het eerste Braziliaanse congres van ornitologen.

De onderzoeken van professor Vieillard tonen aan dat de vogels hun zang gebruiken om te communiceren en om elkaar te herkennen.

Bellen vanuit de lucht is in

Er is onder reizigers een grote belangstelling voor het gebruik van telefoon en andere **communicatiefaciliteiten vanuit het vliegtuig**. Dat blijkt uit een onderzoek van de internationale luchtvaartorganisatie IATA in opdracht van de internationale maritieme satelliet organisatie Inmarsat.

Het onderzoek werd gedaan onder 956 zakenreizigers in Noord-Amerika, Europa en Azië. Er blijkt grote behoefte aan telefoonverbindingen, fax, telex, computerverbindingen per modem en reserveringsdiensten.

Volgens het onderzoek zou op een lange-afstandsvlucht met een boeing 747 gemiddeld 60 gesprekken en in vliegtuigen op de korte afstand 40 gesprekken gevoerd kunnen worden. De gesprekken zouden gemiddeld vier minuten duren en kosten tien dollar per minuut.

De resultaten van het onderzoek zullen volgende week worden bekend gemaakt op een conferentie in Singapore, waar gesproken wordt over wereldwijde satellietverbindingen voor de luchtvaart.

HBO

ZATERDAG
17.00 Movie: 'We're No Ang
Robert De Niro/Sean Penn)
18.45 Movie: 'Indiana Jones
Last Crusade' 91989, Harris
Sean Connery)
21.00 Boxing: Pernell Whi
Poli Diaz (L)
23.00 HBO Comedy Hour
24.00 Tales From the Crypt
24.35 Movie: 'The Handma
(1990, Natasha Richardso
Duvall)
02.25 Movie: 'Bad Influenc
James Spader/Rob Lowe)
04.10 Movie: 'Cutting Clas
Donovan Leitch/Roddy McD
05.40 Movie: 'Revenge of Th
II: Nerds in Paradise' (1987,
Carradine/Curtis Armstrong).

ZONDAG
12.30 Encyclopedia Brown, Bo
tive
13.00 Movie: 'Armed and De
(1986, John Candy/Eugene L
14.30 When It Was a Game
15.30 Movie: 'Runaway' (19
Selleck/Cynthia Rhodes)
17.15 Movie: 'My Blue Heav
Steve Martin/RickMoranis)
19.00 Movie: 'Batman' (19
Nicholson/Michael Keaton)
21.00 Madonna Blond Ambiti
Tour '90
23.00 Dream On
23.30 Movie: 'Road House
Patrick Swayze/Ben Gazarra
01.30 Movie: 'Doublecrossed
Dennis Hopper/Robert Carra
03.25 HBO Comedy Hour
04.20 Movie: 'Spontaneous C
tion' (1990, Brad Dourif
Dillon).

NBC

ZATERDAG
20.00 Amen
20.30 American Dreamer
21.00 Golden Girls
21.30 Empty Nest
22.00 Sisters.

ZONDAG
19.00 Disney Presents The 10
of Black Jack Savage
20.00 Expose
20.30 Real Life with Jane Pa
21.00 Movie: 'Roxanne: Th
Pulitzer'.

TELECURAÇAO

ZATERDAG
17.30 Telefiesta met tante Irm
18.00 Studio Sport;
19.00 Cocktail Turístiko met C
tain Sterling;
20.00 Telenotisia;
20.30 Teatro Klasiko;
22.00 Wega di Number Kòrsou
22.07 Estreno: 'Where does
Hurt?';
23.30 Sluiting.

ZONDAG
16.00 Sena di Señor: 'Bro
Flavianius en koor Ser Prepara
17.00 Sala di Konsierto;
17.50 Wega di Number Kòrsou
18.00 Di bishita ku.....;
18.30 Wil di Suerte;
19.30 Modisima met Saida
Annemarie;
20.00 Telenotisia;
20.30 Shete Dia;
21.00 Sine di Gala: 'The U
Capone';
22.30 Wrestling;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

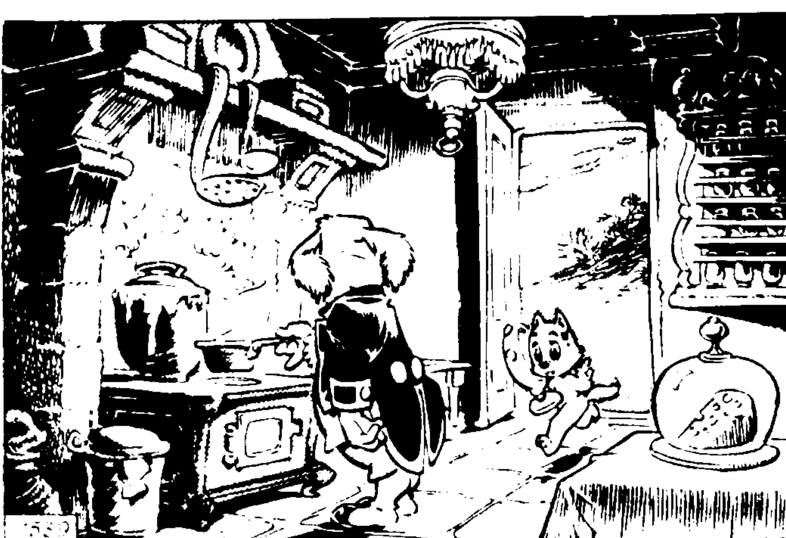
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

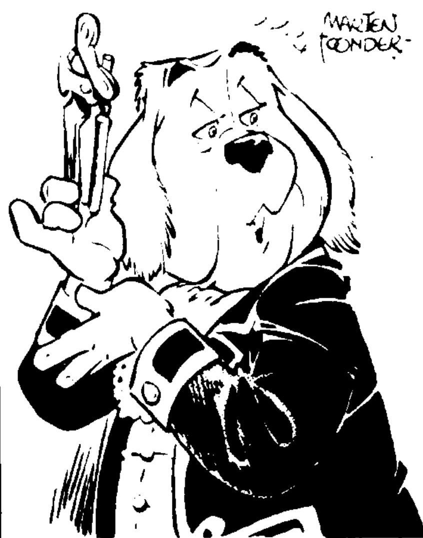
Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

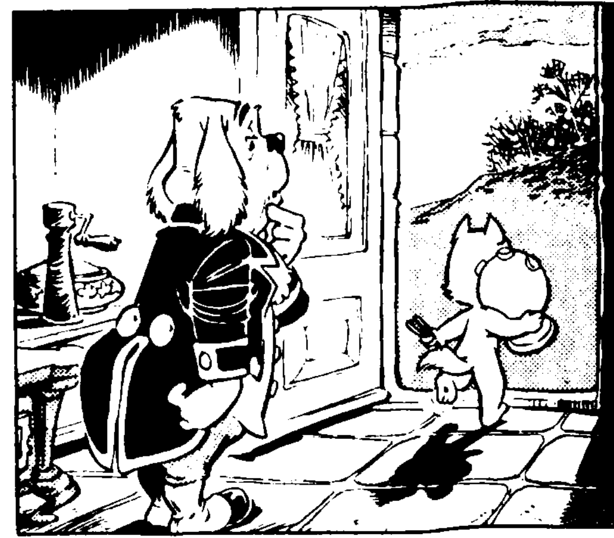
Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het Verdwijnpunt

door Marten Toonder







7539 — Joost was bezig met het voorverwarmen van fijn gesnipperde uitjes, die hij in wijnsaus wilde verwerken toen Tom Poes binnenkwam.

"Dag, jonge heer", sprak de bediende opkijkend. "Is heer Ollivier gereed gekomen met de voedselvoorraden, die hij uit de kelder heeft meegenomen? Alles is weg en dat maakt het bereiden van een gepaste maaltijd een weinig vreugdeloos met uw welnemen. Of is hij nog bezig? Ik heb de auto niet horen terugkomen".

"Dat klopt", zei Tom Poes. "Heer Ollie zit in moeilijkheden, en daarom moet ik nu een goede blikopener hebben. Niet zo'n plastic ding, je weet wel".

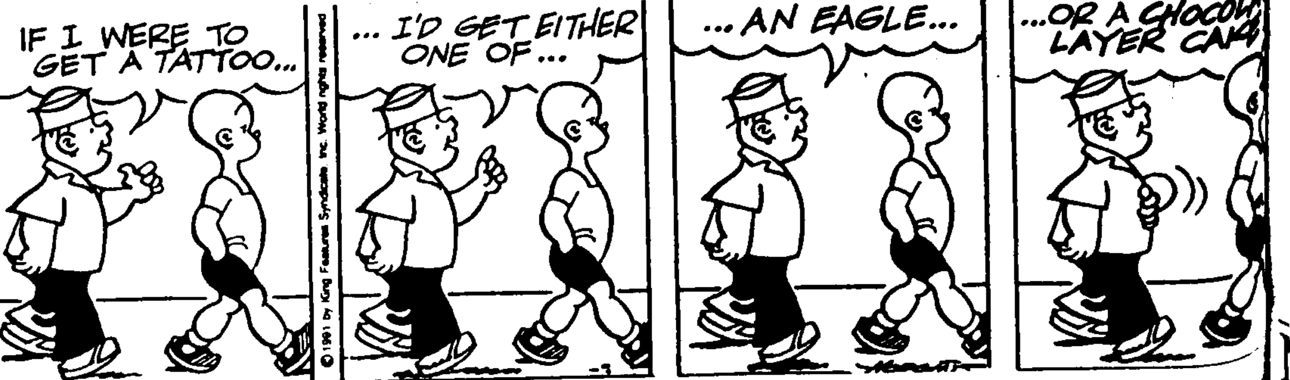
De trouwe knecht zette het pannetje opzij, en bracht na enig zoeken een zwaar vernikkeld instrument te voorschijn.

"Een blikopener?" herhaalde hij. "Heer Olivier is toch niet in de Oude Schicht verward geraakt, als ik mag vragen? Hij is zo nerveus tegenwoordig. Met eigen ogen heb ik hem door de muur zien verdwijnen, wanneer ik zo vrij mag zijn. En hij heeft de hand in het verdwijnen van de heer Dorknoper, dat is zeker! Sindsdien loopt de politie hier in en uit, zodat ik ernstig gestoord word in mijn werkzaamheden. En wat moeten de buren wel niet denken?"

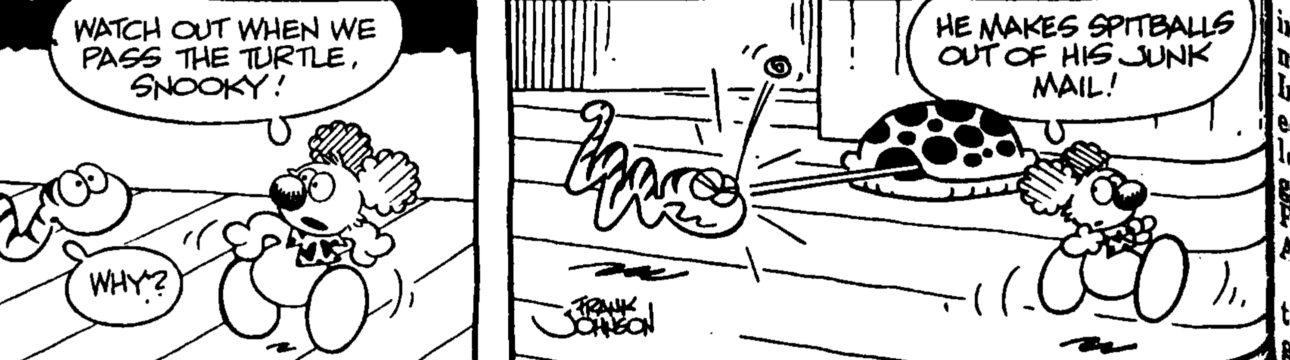
"Ik weet het niet", zei Tom Poes. "Dank je wel, Joost!" Met die woorden holde hij weer naar buiten, de bediende ongetroost achterlatend.

"Het is mijn laatste opensteker", prevelde Joost zorgelijk. "Hoe moet dat met de maaltijd aflopen, nu de kelder leeg is, vraag ik mij af?"

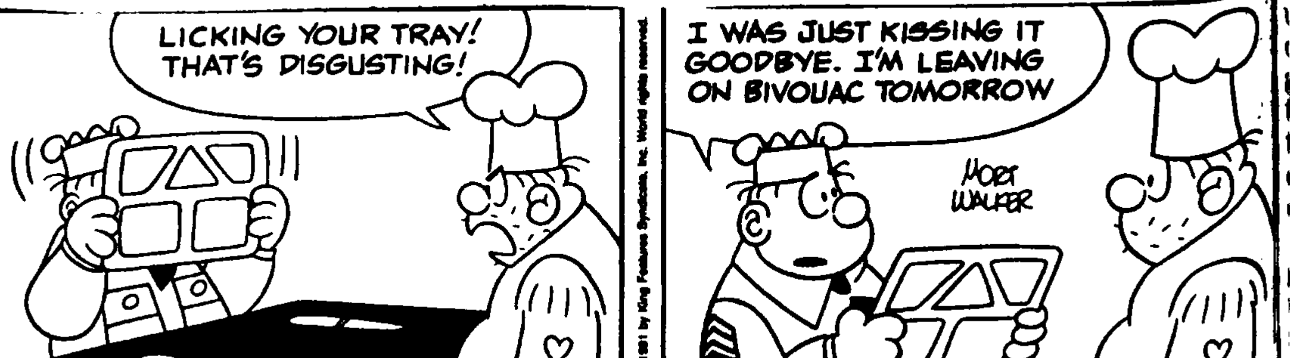
HENRY ® **By Dick Hodgins**



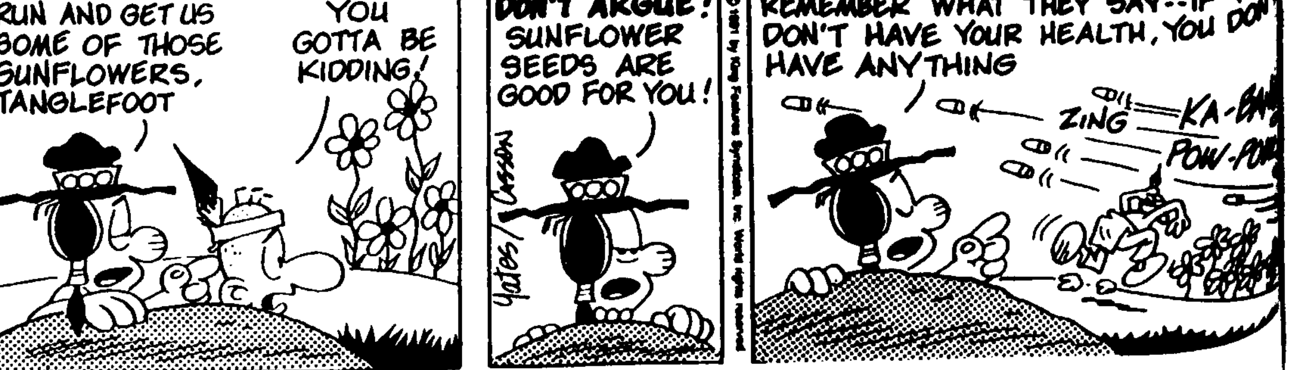
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**



Stockmarkets-NEWS

W YORK	PREV.	26-07	FRANKFURT	PREV.	26-07	AMSTERDAM	PREV	26-07
W JONES	2980	2976	DAX INDEX	1615	1605	CBS GEN.INDEX	93.80	93.60
M.BRANDS	41.25	41.25	ASKO	862.00	862.00	ABN-AMRO	38.40	38.40
M.EXP.	24.75	24.88	BASF	237.00	237.00	AEGON	119.60	120.30
NHEUSER B	49.75	49.88	BMW	504.50	501.50	AHOLD	81.10	81.40
TT	39.75	39.88	COMMERZBANK	242.80	241.50	AMEV	50.80	51.00
ORDEN	34.25	35.00	DAIMLER BENZ	742.00	733.50	AKZO	114.30	114.90
AMPBELL S	76.00	76.38	DEUTSCHE BANK	623.80	621.00	BOLS	202.50	204.00
HRYSLER	14.00	13.88	HOECHST	240.80	240.40	BUHR.TET.	48.20	47.10
ITICORP	14.88	14.88	KAUFHOF	450.00	450.50	DAF	23.30	23.00
OCA COLA	58.25	58.00	MAN	371.50	370.00	DSM	110.70	110.60
IGITAL	69.88	68.75	PREUSSAG	355.50	352.20	ELSEVIER	85.10	84.70
UPONT	48.13	48.63	SIEMENS	646.40	643.30	FOKKER	33.40	32.90
AST.KODAK	40.25	39.63	VW	362.80	357.20	GIST BROC.	34.00	33.90
XXON	59.13	58.75				HAGEMEYER	121.20	122.50
ORD	34.38	33.75				HEINEKEN	152.30	152.30
EN.ELECT.	72.50	72.75	LONDON			HOOGOVENS	63.10	63.30
EN.MOTORS	41.00	40.75				ING	49.90	49.90
EINS	37.38	37.25	FT-100 INDEX	2579	2589	KLM	28.70	28.40
OMESTAKE	16.63	17.00				KNP	53.70	54.00
BM	100.50	100.50	ARGYLL	3.12	3.10	NEDLLOYD	57.10	57.10
ELLOGG	102.88	102.75	BARCLAYS BANK	4.67	4.73	PHILIPS	33.40	33.40
C DONALDS	33.00	32.88	BASS	9.25	9.20	ROBECO	100.60	100.70
ERCK	123.13	123.75	BRITISH STEEL	1.20	1.27	ROLINCO	100.70	101.00
INNES.MNG	87.38	87.50	BRITISH TEL	3.87	3.84	RORENTO	66.20	66.30
OBIL CORP	66.50	66.38	BTR	4.15	4.17	RODAMCO	53.60	53.40
CR	109.13	109.25	CADBURY	3.68	3.72	ROYAL DUTCH	160.90	159.40
FIZER	59.25	60.00	CABLE & WIRE	5.70	5.71	UNILEVER	161.70	161.70
.MORRIS	66.63	66.38	GRAND MET	7.90	7.83	VMF STORK	45.10	44.50
UAKER	59.00	59.50	MARKS & SPENCER	2.86	2.85	VOC	46.10	45.70
EARS	40.00	40.25	REDLAND	5.80	5.79	VNU	75.20	75.30
P JOHN	44.75	44.50	TATE & LYLE	3.93	3.93	WESSANEN	85.80	85.80
OASTAL CO	32.00	31.75						
OOLWORTH	29.63	29.00						
OLD			TOKYO					
	365.20	364.80				TORONTO		
ILVER			NIKKEI DOW IND.	23332	23519			
	4.09	4.10				TSE 300	3523,0	3527,0
			BRIDGESTONE	1030	1060			
RUDE OIL	21.45	21.54	CANON	1560	1550	ALCAN	21.00	20.88
			DAI ICHI KANGYO	2300	2300	BELL	43.25	43.75
$/Yen	138.95	137.90	DAIWA SEC.	1190	1240	BANK OF NS	17.50	17.63
			HITACHI	1120	1160	CAN.PAC.	19.38	19.38
$/DMARK	1.75	1.74	HONDA MOT.	1450	1460	IMASCO	28.88	28.75
			JAPAN AIRLINES	1160	1190	LAIDLAW	13.38	13.38
BP/US$	1.67	1.68	NEC	1450	1460	MOORE	29.25	29.13
			NOMURA SEC.	1730	1750	NORANDA	20.00	20.00
$/NLG	1.98	1.96	NIPPON STEEL	415	422	PLACER DOME	15.38	15.38
CU/US$	117.35	118.15	MAZDA	575	578	POWER CORP.	15.88	15.75
AN/US$	86.85	87.00	SONY	6160	6130	ROYAL BANK	25.50	25.50

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Licht tot half bewolkt met enkele plaatselijke buien.
Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en 25 knopen).

WEEROVERZICHT:
De 'tropical wave', die vanmorgen ten noorden van de Benedenwindse eilanden langstrok, verplaatst zich verder in westelijke richting. De aangevoerde lucht blijft voldoende vochtig en onstabiel om in de komende 24 uur nog enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 A.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	33	25	0.3
Curaçao	licht bewolkt	32	24	1.4
St Eustatius	licht bewolkt	30	20	2.0
St Maarten	half bewolkt	32	26	1.4
Amsterdam	half bewolkt	22	12	0.0
Boston	regen	24	18	25.7
Caracas	zwaar bewolkt	29	19	0.0
Chicago	licht bewolkt	26	13	0.0
Detroit	licht bewolkt	27	14	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	26	0.0
Miami	zwaar bewolkt	33	24	19.8
New York	geheel bewolkt	26	21	25.7
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	--	0.6
Philadelphia	geheel bewolkt	30	21	26.4
Port of Spain	licht bewolkt	33	22	2.4
San Juan	licht bewolkt	32	25	2.0
Sto Domingo	nevel	33	24	0.0

Moslimgroep richt slachting aan onder Indiase troepen

ISLAMABAD - In de Noordindiase staat Kashmir is meer dan honderd man Indiase troepen gedood in een hinderlaag van een moslemgroep, zo is vrijdag gemeld door het nationale Pakistaanse persbureau APP.

Het konvooi van 350 voertuigen werd donderdag aangevallen nadat het door een tunnel was gereden in de hoofdweg tussen Srinagar en Jammu, zei APP op grond van berichten, die het kreeg uit gebied aan gene zijde van de door de Verenigde Naties gecontroleerde bestandlijn tussen Indiase en Pakistaanse troepen in Kashmir, een door beide landen omstreden gebied.

Onafhankelijke bevestiging van het bericht viel niet te krijgen. In Srinagar zeiden Indiase functionarissen dat een burger was gedood. Maar volgens de functionarissen waren de aanvallen gepleegd op dinsdag en woensdag. Zij weigerden te bevestigen of te ontkennen dat er militairen waren gesneuveld.

Volgens APP was de militante pro-Pakistaanse moslemgroep Hiz-Ul-Mujahideen, die begin vorig jaar openlijk in opstand kwam tegen het Indiase gezag, verantwoordelijk voor de hinderlaag. Het konvooi werd volgens APP verrast na het passeren van de Baanihal Pas en bij Qazi Gund bestookt met raketten, machinegeweren en andere automatische wapens. Er werden rond zestig raketten op afgevuurd, waardoor vele legervoertuigen in brand vlogen. India bestuurt twee derde van Kashmir en Pakistan de rest, die het Azad (vrij) Kashmir noemt.

New Delhi beschuldigt Pakistan van steun aan de moslemgroep, die heel Kashmir onafhankelijk wil of aansluiting ervan bij het islamitische Pakistan. Twee van de drie oorlogen die India en Pakistan voerden na hun onafhankelijkheid van Groot-Brittanië in 1947 vonden hun oorzaak in de kwestie-Kashmir.

De accountantsgroep KPMG zal een belangrijke rol gaan spelen in de gedeeltelijke privatisering van Qantas, de nationale luchtvaartmaatschappij van Australië. De staat wil 49 procent van de aandelen Qantas verkopen. KPMG wordt ingeschakeld door de Commonwealth Government Task Force on Asset Sales, die de verkoop van Australische staatseigendommen coördineert.

AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 682222 op te bellen.

CENTRO MEDICO STA ROSA
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 682344, 682412 en 682947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster M. Fleming, tel.: 680296.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Felecia, tel.: 626314, pageboy 027-053 b.g.g. 691838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Felecia, tel.: 626314.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Pisas, tel.: 642955 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 648225 of 672699.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
27 juli 1991 vanaf 08.00 uur tot 29 juli 1991 om 07.00 uur:
Dokter Mercelina, Spreekkamer: Santa Rosa, tel.: 671101; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 369043 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Mercelina, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
26 juli 1991 vanaf 17.00 uur tot 29 juli 1991 om 07.00 uur:
Dokter Middelhof, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 77244; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371227 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Goilo-Henry, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac en Rosales-Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO
26 juli 1991 vanaf 17.00 uur tot 29 juli 1991 om 07.00 uur.
Dokter Vonhögen, Spreekkamer: Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 375761 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucacius, Spong en Tweed).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

APOTHEKEN

WEEKEINDEDIENST
ZATERDAG
Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 682857.
Punda
Popular, hoek Maduro-/Columbusstraat, tel.: 611269/612376.
ZONDAG
Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum), tel.: 685022/685023.
Punda
Wilhelmina, Hendrikplein 13, tel.: 612380/613078.

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS
(van 10.00-14.00 uur)
27 juli: R.A. de Windt, Uteweg 53.
28 juli: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa **(op zaterdag)**: voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

MAANDAG

TOERISTENSCHIP
08.30-18.00 uur 'Carla Costa' (SJU).

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned) en 16.00 uur Papiamentu.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 18.30 uur; zon.: 09.00 en 11.30 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 11.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
Santa Ana: zon.: 08.00 en 19.00 uur.
Santa Famia: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30. 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO; zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA CORA: ZON.: 18.00 UUR.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE

MORAVIAN CHURCH
(Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
(Emmy Berthold kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

VERENIGDE PROT. GEMEENTE VAN CURAÇAO

Ebenezer Church
(Oranjestraat 111)
09.30 uur ds O.G. Haasnoot.
Tamarijn
(Mahaaiweg/hoek Jasmijnweg)
09.30 uur ds H. Gilhuis.
Emmakerk
(Rio Canario)
09.30 uur ds G.J. Schüssler.

NOACH-KAPEL

zaterdagavond
19.00 uur kerkdienst (Ned.) - Marinebasis Parera.

* * * * * * * * * * * * * * * * * *

Puzzel van de week

HORIZONTAAL: 1. inspiratie; 8. vogel; 15. bijwoord; 16. sieraad; 17. lemmet; 18. onmeetbaar getal; 20. jong dier; 21, krul; 23. land in Azië; 26. boeien; 28. boom; 30. boomvrucht; 32. plant; 33. Nederlandse Spoorwegen; 34. mannetjesdier; 36. loflied; 38. springstof; 39. titel; 40. kleur; 41. Arabisch hoofd; 42. wettelijk aansprakelijk; 44. vordering; 45. hoeveelheid; 47. jongensnaam; 48. kosten koper; 50. meisjesnaam; 54. bijeenkomst van cowboys; 56. mogelijkheid; 57. rots aan de Rijn; 59. inwendig orgaan; 60. ijzeren mondstuk; 61. open plek in bos; 63. voegwoord; 65. ruimte tussen twee dingen; 67. kleurstof; 69. muzieknoot; 70. dronken; 71. wapenmagazijn.

VERTICAAL: 1. voegwoord; 2. bijwoord; 3. in eigen persoon; 4. neergang; 5. land in Azië; 6. pakken; 7. beursterm; 8. paardekracht; 9. meisjesnaam; 10. salonheld; 11. deel van een fuik; 12. gewicht; 13. waterpeil; 14. nooit; 19. bewaarplaats; 22. oever; 24. rij; 25. bijwoord; 27. plechtige gelofte; 28. baas; 29. plant; 31. nonsens; 32. hatelijke opmerking; 35. plant; 36. gewicht; 37. water in Utrecht; 38. dierenverblijfplaats; 42. papieren omslag; 43. papegaai; 46. vreemde munt; 48. ouderwetse meisjesnaam; 49. rondachtig lichaampje; 51. loot; 52. spel; 53. jongensnaam; 55. gezet; 57. eiland bij Venetië; 58. bloem; 60. gereedschap; 62. godheid; 64. voorzetsel; 65. persoonlijk voornaamwoord; 66. boom; 67. uitdrukking van afkeer; 68. tin; 69. rondhout.

Uit het grote aantal inzendingen van de Amigoe kruiswoordpuzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

E. Kanteman
Bananaweg # 9
Curaçao N.A.

De winnar kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe. (tot drie uur)
Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór donderdagmorgen tien uur en op Aruba vóór woensdag middag vijf uur en duidelijk en op enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL

Curaçao: POB 577,Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110 en Bonaire: Kaya Governador Debrot 154 t.n.v. Hubert Linkels

HORIZONTAAL: 1. mallejan; 8. pantalon; 15. soesa; 16. oeros; 18. A.T.; 20. melker; 22. paraat; 24. go; 25. mee; 27. ma; 28. Mr.; 29. vee; 30. Panda; 31. ris; 33. aas; 35. agent; 36. Ako; 37. nootmuskaat; 40. les; 41. o.g.; 42. na; 43. Aks; 46. nigromantie; 50. sla; 53. slede; 54. eek; 55. koe; 56. troep; 57. tam; 58. Sr.; 60. ha; 61. mep; 62. es; 63. Stella; 66. Engels; 69. ge; 70. liede; 71. aroom; 73. verlegen; 74. afdanken.

VERTICAAL: 2. as; 3. L.O.M.; 4. Leeman; 5. Esla; 6. jak; 7. nar; 8. pop; 9. nor; 10. team; 11. Ararat; 12. lot; 13. os; 14. pampa; 17. koets; 19. teak; 21. exit; 23. arak; 24. gene; 26. eno; 29. vel; 31. rogge; 32. smook; 33. asbak; 34. santé; 38. ooi; 39. aai; 43. Aster; 44. klas; 45. sem; 46. Nestel; 47. reel; 48. noen; 49. etalon; 50. som; 51. leeg; 52. appel; 59. rede; 60. Hera; 63. Sir; 64. leg; 65. aan; 66. era; 67. Gad; 68. sok; 70. le; 72. me.



A muri:
Reisa Maria Koeiman Romero
Su kasá: **Felis Koelman**
su yu: **Raymond Koelman**
su ruman di kriansa:
Edseline Regales Koelman
Akto di entiero lo wòrdu anunsiá despues.

CONMEMORACION
Pa conmemora e promer aniversario di fallecimiento di nos difunta
JOHANNA ISABEL LANDSMARK-HELMIJR
Nos ta invita tur famia, amigo i conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa cu lo wordu ofreci diadomingo dia 28 di July 1991 pa 6.30'or di anochi na Misa di Santa Maria.
Fam. Landsmark.

Aangekondigde acties onduidelijk
WAO'ers woedend over bezuinigingen kabinet

DEN HAAG - Het kabinet in Den Haag is van plan te bezuinigen op de WAO. Minister Kok van Financiën maakte onlangs bekend dat zijn collega van Sociale Zaken hiertoe de uitkeringsduur van de WAO wil beperken. De WAO'ers hebben aangekondigd dit niet te zullen accepteren en kondigden acties aan.

Er bestaat in het geheel nog geen duidelijkheid over de aard en omvang van acties die individuele WAO'ers of kleine groepen zullen gaan voeren tegen het kabinetsplan de uitkeringsduur (en daarmee de hoogte) van de wao te beperken. Of aangekondigde initiatieven als telefoonblokkades en het bezetten van kruispunten of snelwegen ook zullen worden uitgevoerd is de vraag. Navraag bij initiatiefnemers leert dat het vaak om een of twee mensen gaat, die hopen via de publiciteit meer mensen mee te trekken. Soms lijkt het dreigen met verzet bedoeld om stoom van de ketel te halen.

De WAO'ers in Nederland zijn nauwelijks georganiseerd. Er bestaat geen bond van niet-werkenden of van arbeidsongeschikten, die, net als de bonden van werkenden, is aangesloten bij de FNV of het CNV. Er bestaat wel een Landelijk Samenwerkingsverband Regionale Platforms Arbeidsongeschiktenorganisaties (LSVWAO), dat elf (tien plus een in oprichting) regionale platforms bundelt. Die op hun beurt bundelen de vele plaatselijke WAO-beraden en -organisaties.

Op het landelijk secretariaat in Den Haag bestaat geen inzicht in acties die op til zijn, en van het landelijke noch van de regionale platforms zijn ze te verwachten, waar het burgerlijke ongehoorzaamheid betreft, blijkt uit woorden van W. van de Leur. Het blokkeren van wegen is "vanwege de gevaren voor de gezondheid" helemaal uit den boze. "Maar we kunnen niemand tegenhouden."

Het landelijk samenwerkingsverband zal blijven benadrukken dat het kabinet de arbeidsongeschikten pakt en niet het probleem van de arbeidsongeschiktheid, waarvan de oorzaak bij de werkgevers ligt. Alleen een goed volumebeleid, waarin het voorkomen van arbeidsongeschiktheid en terugkeer in het arbeidsproces centraal staan vormen een oplossing en niet "hufterig hakwerk in toch al geminimaliseerde uitkeringen van uitgestoten mensen."

Engeland: geen exportverbod nucleair materiaal naar Irak

LONDEN - Groot-Brittannië heeft sinds 1987 geen verbod gekend op de export van plutonium, uranium en ander nucleair materiaal naar Irak. Volgens het Britse dagblad The Independent van vandaag werd een dergelijk verbod pas een feit op 5 augustus vorig jaar, drie dagen na de invasie van Kuwayt.

Het Britse Department of Trade and Industry (DTI) heeft een parlementaire commissie die de Britse exporten naar Irak onderzoekt, een lijst overhandigd waaruit dit blijkt. Of Irak ook werkelijk gebruik heeft gemaakt van deze mogelijkheid, staat nog niet vast.

DTI-medewerkers verklaarden dat een exportaanvraag in principe ook het ministerie van Buitenlandse Zaken en Defensie zou hebben moeten passeren.

Kenneth Warren, de voorzitter van de commissie, zei dat hij zeer verbaasd was over de lijst. Het was "een ernstige zaak".

Irak kon ook vrij chemicaliën importeren die onder meer bruikbaar zijn voor het aanmaken van chemische wapens.

Een woordvoerder van DTI verklaarde tegenover de commissie dat het in strijd zou zijn met de vertrouwelijkheid waarop bedrijven recht hebben als dit informatie zou geven over eventuele exportaanvragen van Irak.

Opnieuw lekken in kerncentrale

SOFIA - Bij de omstreden Bulgaarse kerncentrale Kozloduy zijn opnieuw twee radioactieve lekken ontdekt. Dat heeft de directeur van de kerncentrale vrijdag gemeld.

Zahari Bojadjiev zei dat de straling bij een lek twintig maal hoger was dan toegestaan, terwijl elders de radioactiviteit net beneden de limiet was. Maandag werd ook al een lek ontdekt en vervolgens gedicht.

"Er is geen vervuiling van de bodem", deelde Bojadjiev telefonisch mee. Hij zei dat de verdachte gebieden waren afgesloten en een onderzoek naar de oorzaak van de lekkages is ingesteld.

De problemen met de kerncentrale, van hetzelfde model als die in Tsjernobyl, vergroot de internationale bezorgdheid over de veroverde centrale aan de grens met Roemenië. Behalve lekkages was er vorige week ook brand in een afvalopslagplaats.

De discussie rond Kozloduy ontbrandde in juni, toen een commissie van het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie (IAEA) constateerde dat het slecht was gesteld met de veiligheidsvoorzieningen

Zulu-leider ongeloofwaardig

Reputatie Buthelezi nu definitief aan duigen

JOHANNESBURG - De reputatie van Zulu-leider Mangosuthu Buthelezi ligt definitief in duigen, ook al heeft zijn Inkatha-Vrijheidspartij inmiddels in de persoon van een persoonlijk secretaris een zondebok gevonden voor geheime financiële regeringssteun aan de partij.

Buthelezi haastte zich dinsdag om te verklaren dat hij het omstreden bedrag van 250.000 rand (circa 180.000 gulden) zal terugstorten, maar herhaalde dat hij niets van betalingen wist en repte met geen woord over het geld dat de aan Inkatha gelieerde vakbond Uwusa van Pretoria ontving. Het gaat hier om naar schatting twee miljoen, wellicht zelfs vijf miljoen rand.

Maar het kwaad is al geschied: het schandaal werpt een onuitwisbare smet op het beeld dat Buthelezi van zichzelf schetst als leider van een krachtig Zulublok van conservatieve zwarte kiezers, van tegenstanders van sancties en van aanhangers van een vrije markteconomie. Met zijn groep zou aan de onderhandelingstafel terdege rekening moeten worden gehouden.

Buthelezi's aanzien als voorvechter tegen de apartheid steunde op het feit dat hij ooit lid was van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC). De Zulu-leider steunde verscheidene jaren het ANC-beleid ten aanzien van onder meer de Bantustans, de thuislanden die de regerende Nationale Party opzette voor de verscheidene zwarte bevolkingsgroepen.

Als president van het Zulu-thuisland Kwazulu weigerde hij steevast de zogeheten onafhankelijkheid van de Zuid-afrikaanse regering te aanvaarden en daarover te onderhandelen voordat ANC-leider Nelson Mandela was vrijgelaten.

Maar hoe groot Buthelezi's aanhang echt is, blijft onderwerp van discussie. Zelf werpt hij zich op als de leider van zes miljoen Zulu's, terwijl hij ook duizenden blanke aanhangers zegt te hebben. Maar uit onafhankelijke opiniepeilingen blijkt dat hij in de stedelijke gebieden niet weer dan vijf procent van de zwarten achter zich heeft. In de provincie Natal, waar de meeste Zulu's wonen, is dat percentage maar enkele procenten hoger.

Waarnemers zeggen dat Buthelezi zijn afnemende populariteit compenseert met geweldadige botsingen. De wervingscampagnes van Inkatha rond de hoofdstad van Natal, Pietermaritzburg, zouden vaak op gevechten zijn uitgelopen. Daarbij wordt de politie ervan beschuldigd bij de geweldadigheden Inkatha telkenmalen de hand boven het hoofd te houden.

Nu de beerput door het schandaal open is zal Buthelezi het nog zwaar krijgen om de schade te herstellen. De Amerikaanse regering, altijd een trouwe bondgenoot van de Zulu-leider, is ernstig in verlegenheid gebracht door de geheime financiering. Een week voordat het schandaal uitlekte verklaarde Washington dat er geen aantoonbaar bewijs was voor betrokkenheid van de Zuidafrikaanse regering bij de politieke ruzie bij Inkatha.

Om de schade voor zichzelf te beperken laat de Zuid-afrikaanse regering het aan Inkatha over zichzelf te verdedigen.